Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

Band: 57 (1970)

Heft: 10: Umfrage zur Architektenausbildung

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

SIFRAG und Weltflugverkehr



Flughafen Zürich Abflughalle Trakt Nord Bauleitung: Flughafen-Immobilien-Gesellschaft, Zürich

Bei den Erweiterungsbauten im interkontinentalen Flughafen Zürich-Kloten wurden für die lufttechnischen Installationen SIFRAG-Anlagen gewählt. Diese bieten dem verwöhnten Fluggast ein angenehmes Klima.

SIFRAG-Lüftungs- und Klimaanlagen bewähren sich in den Trakten:

Abflug- und Ankunftshalle Nord Basisdock Süd (Aufnahmegebäude) Basisdock Nord (Aufnahmegebäude) Flugsicherungsgebäude Verbindungstrakt mit Personalrestaurant und Küche

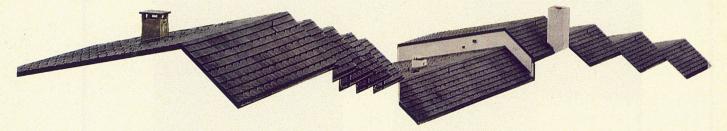
SIFRAG-Klimakomfort auch für Ihre Ansprüche!

SIFRAG Luft- und Klimatechnik Frei AG

Zürich 051-251551 Bern 031-562525 Basel 061-439260 Lausanne 021-237408 Klimaanlagen Ventilationen Luftbefeuchtung Kälteanlagen Luftvorhänge Brandschutz

Bayer





Farbe als Gestaltungsmittel! Beispiel: Durchgefärbte Redland-Betonziegel

Mit anorganischen Bayer-Buntpigmenten durchgefärbte Redland-Betonziegel sind in der heutigen Architektur ein wichtiges Gestaltungselement.

Als wesentlicher Bestandteil des Bauwerkes

soll sich auch die Dachfläche farblich harmonisch in die Landschaft einfügen. Redland-Betonziegel werden in verschiedenen Farbtönen hergestellt und sind absolut frostbeständig.

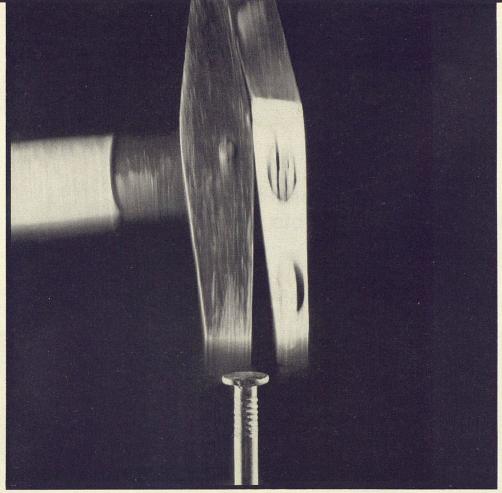
Alle Auskünfte über Bayer-Farbpigmente erhalten Sie durch:

Aktiengesellschaft vorm. Emil Vogel Postfach, CH-8032 Zürich



977 A

Appartementhäuser in Savognin/GR (Archivfoto: Zürcher Ziegeleien, Zürich)



K70

Mit der Nut- und Kammplatte haben wir den Nagel auf den Kopf getroffen

PAVATEX-NK-Platten kann man unsichtbar befestigen, weil Heftklammern oder Nagelstellen von der nächsten in die Nut eingeschobenen Platte verdeckt werden. Die unkomplizierte Montage schliesst Beschädigungen und nachträgliches Ausbessern aus. Das Resultat: sichere Befestigung und tadelloses Aussehen.

PAVATEX-NK-Platten sind in den Formaten 31,25 \times 31,25 cm und 31,25 \times 125 cm (Sichtformat) lieferbar. Sie sind in der Farbe «Standard-Weiss» gespritzt und weitgehend abriebfest.

PAVATEX zum Bauen und Wohnen.



Pavatex AG Jenatschstr. 4 8027 Zürich Tel. 051 36 21 23

Das sollte eine Anzeige für Hitachi Klimageräte werden



Aber wir meinen, über die hohe Qualität, die grosse Leistungsfähigkeit und die vielseitigen Einsatzmöglichkeiten können wir Sie auch ein andermal wieder informieren. Im Augenblick scheint uns der neue Hitachi Pavillon auf der Expo 70 für Sie interessanter. Denn dieser 25-Millionen-Bau ist der grösste einer einzelnen Firmengruppe — mit 46 m Durchmesser und 22 m Höhe in Form einer fliegenden Untertasse. Und er dürfte auch zu den interessantesten der Weltausstellung gehören.

Mittelpunkt des Pavillons bilden computer-gesteuerte Flugsimulatoren für jeweils 128 Personen. Dabei steht für je 8 Personen ein kompletter Simulator bereit, mit allen Instrumenten, exakt funktionierendem Steuerknüppel für Richtungs- und Horizontwechsel, mit Rundum-Sicht auf Flugplatz, Atmosphäre und Stratosphäre - mit schnellen Starts, harten und weichen Landungen nach gewählten FlugproWenn auch dieser interessante Pavillon nur wenig mit Hitachi Klimageräten zu tun hat, so wird er Ihnen doch sicherlich den ausseror-dentlich hohen technischen Standard von Hitachi Erzeugnissen gezeigt haben. Und Kli-mageräte sind ein wichtiger Bestandteil des Hitachi Produktionsprogramms, über das Sie unsere Vertretung gern näher informiert.

eren Klima und Wärme

für Luft,

Hermann Pieren AG Fabrik für luft- und wärmetechnische Apparate 3510 Konolfingen Telefon 031 91 74 34

Service-Stellen: Zürich, Konolfingen-Bern,

Morges-Lausanne

Verlangen Sie von Ihrem Installateur PIEREN-Produkte

Andere Produkte:

PIEREN-Heizkessel für jeden Bau GAMMA-Stahlradiatoren ZENTRATHERM-Steuerungen PIEREN-Oeltanks PIEREN-Ventilatoren für alle Objekte

Es liegt an der Rippe

**Holorib



Denn nur Holorib hat sie. Deshalb ist Holorib das einzige Verbunddecken-System für den Stahl- und Betonbau (in der Schweiz profiliert).

Lüftung, elektrische Anlagen, Decken – alles wird am Holorib-Profil einfach und rationell aufgehängt (alle 15 cm eine Ankerschiene).

Zudem weist Holorib einen unerwartet guten Brandwiderstand auf. Von der Empa geprüft und von allen Brandversicherungs-Anstalten zugelassen; dies als **einziges** Verbunddeckenblech.

Holorib verkürzt die Bauzeit und erspart Schalung, Schalungsstützen und Armierungen – dadurch geringere Baukosten.

Zu unserem Programm gehören auch Bedachungs- und Wandverkleidungsbleche Holodeck 500 und 1000.

Verlangen Sie die ausführlichen technischen Unterlagen.

Generalvertretung für Europa: Holorib SA 2, rue Vallin 1201 Genève Telefon 022/318160

Coupon	P16
Bitte senden Sie uns:	
Holorib-Dokumentation	
Holodeck-Dokumentation	i
Besuch des technischen Beraters	
Firma	
Sachbearbeiter	[
Strasse	
PLZ/Ort	ı
Telefon	1



eine von neun Eigenschaften, die für FOAMGLAS Sprechen:

konstanter Dämmwert

sprünglichen Dämmwert: eine von neun physikalischen Eigenschaften, die FOAMGLAS so zuverlässig machen. Die anderen acht? FOAMGLAS ist nicht brennbar. FOAMGLAS ist wasser- und dampfdicht. Ist beständig gegen Säuren und Laugen. Fault und verrottet nicht. FOAMGLAS ist formstabil und biegefest. FOAMGLAS ist druckfest. Schrumpft und quillt nicht. Läßt sich extrem leicht verarbeiten. Neun Eigenschaften, die FOAMGLAS zum idealen Dämmstoff machen. Für Dachisolierungen, Parkdächer, Wandverkleidungen, Schornsteine, unterirdische Rohrleitungen, Kühlhausbauten und sonstige gewerbliche Anwendungen. Wollen Sie Näheres über FOAMGLAS erfahren?

FOAMGLAS® - Isolierungen verändern niemals ihren ur-

res über FOAMGLAS erfahren?
Dann schicken Sie uns bitte nachstehenden Coupon ausgefüllt ein,

PILLE PROPERTY CO. Hand Burger

Vertrieb

FIBRES DE VERRE S.A.

Hersteller



®FOAMGLAS und PC sind eingetragene Warenzeichen in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern.

Marie Firma chitt. Talaton

Nr. 28

Der DASKOMMTVIELLEICHTSPÄTER-EINMALINFRAGEBAUHERR ist leicht zu befriedigen.





Der Bau nähert sich dem Ende

Die Wandbekleidung wird ausgewählt. Abrieb? Tapete? Rauhfaser? Anstrich? Gestrichene Rauhfaser?

Der Bauherr kann sich nicht entschliessen. Er will sich nicht entschliessen, weil er ja in einem Jahr eine neue Sitzgruppe kaufen möchte. Und weil vielleicht auch Tante Anna stirbt, und er das zugesprochene Kirschbaumbuffet erbt. Und natürlich auch, weil er, wenn er sich finanziell wieder etwas erholt hat, unbedingt die Plastik kaufen will, die er schon lange in seinem Wohnzimmer sieht. Also welche Wandbekleidung in den Raum mit dem Kirschbaumbuffet, der naturledernen Sitzgruppe und der Plastik, die er sich schon lange wünscht?



Soll die Wand verkleidet werden?

Überhaupt nicht. Eine Verkleidung taugt nur kurze Zeit. Muster, Ornamente stossen sich mit den Möbeln, die nach und nach kommen. Die Wand muss bekleidet werden, mit Stoecklin spannungsarmer Rauhfaser. Der Rauhfaser mit der wunderbar dekorativen Struktur. Nur Struktur, keine Muster. Mit der idealen Struktur für den ersten, den zweiten und jeden weiteren Anstrich. Für's erste, für den Zögernden, empfehlen wir unsere gebleichte Rauhfaser. Die muss man nicht überstreichen, kann das aber jederzeit tun, wenn man dann endlich einmal weiss, was man wirklich will. Für's erste, für den Entschlossenen, für den, der in kurzer Zeit seine Plastik wirklich haben wird, dem empfehlen wir, unsere Rauhfaser weiss zu streichen, ungebrochen weiss, frisch, rein. Die Struktur wirft Schatten, das genügt auch dem Gemütlichen. Für's zweite, nach einem halben, nach einem, nach zwei Jahren, folgt das Raffinement. Das Kirschbaumbuffet, die Polstergruppe und die Plastik sind jetzt aufgestellt. Ton in Ton, oder Warm zu Kalt, oder Hell zu Dunkel, oder Matt zu Glanz werden jetzt bewusst, entschieden aufeinander abgestimmt. Die Rauhfaser wird gestrichen oder überstrichen, in einem grünlichen Goldton oder einem goldenen Grünton oder aber in reinstem Zinnober.

0	_			_		
C	O	u	p	O	r	l

Was geschmackvoll ist und was nicht, das überlassen Sie doch bitte mir. Ich bin aber gerne bereit,nach Einsicht Ihrer Muster, zu glauben, was Sie behaupten. □ Bitte senden Sie mir diese.

Name/Adresse/PLZ Ort/Land

Stoecklin + Co., Papierfabrik CH-4144 Arlesheim, Schweiz Ihr Bauherr hatte Zeit, er konnte ändern, er konnte sich entschliessen, und während der ganzen Dauer war es wohnlich, war es geschmackvoll.









An alle Architekten!

In Kürze: warum gerade Stoecklin spannungsarme Rauhfaser?:

- 1. weil sie so gut ist.
- 2. weil sie einfach nie geschmacklos wirkt.
- weil sie spannungsarm ist die von Stoecklin und gut zu verarbeiten
- weil der Preis... ja das glauben Sie uns doch nicht. Aber lassen Sie einmal eine Offerte machen.
- weil sie 1mal, 2mal, 3mal, 4mal, 5mal und undsoweitermal überstrichen werden kann.
- weil Stoecklin bereits 37Millionensechshundertfünfzehntausend3hundert12 Quadratmeter davon verkauft hat. Bis zum 1. März 1970.



AUSWAHL

ist fast alles





Das andere ist Qualität.
Zum Beispiel Tersuisse —
das ideale Material für
Gardinen. Sie sollten uns
einmal in einem unserer
Engros-Show-Rooms
besuchen. Ganz erstaunlich,
wie viel wir Ihnen zu
zeigen haben. Und wie viel
davon aus Tersuisse ist.
Und wie prompt wir Ihnen
alles liefern-können.

Schoop & Co. 8152 Glattbrugg-Zürich Sägereistrasse 21 051 83 30 30

4000 Basel Gartenstrasse 5 061 41 95 30

3001 Bern Neugasse 25 031 22 70 64

1000 Lausanne Chemin de la Joliette 2 021 26 19 57

6900 Lugano Via Zurigo 9 091 2 0 5 9 0

1010 Wien 1 Schwedenplatz 2 02222 63 68 30

Giebelverkleidung in Kapelle

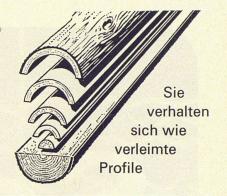


General-Lizenz und Beratung SALES ENGINEERING COMTE AG Abteilung RUHO Schweiz Tramstraße 109 8050 Zürich Telefon 051 46 66 50

Neue Gestaltungen mit

RUHO

Vollholz-Schalen



Offizielle RUHO-Depositäre

Gétaz, Romang, Ecoffey SA, Vevey VD, Tel. 021 / 51 05 31 und Filialen in Genf, Lausanne und Sion

Lieferanten

H. & A. Hefti AG, Zürich Schnoz Söhne, Disentis GR Schnoz Söhne, Wassen UR O. Werlen, Buchs SG Thummel AG, Aesch BL Rich. Lötscher, Burgdorf BE H. Bringhen AG, Visp/Viège VS Telefon 051 62 99 89 Telefon 086 7 55 57/7 53 83 Telefon 044 6 56 44 Telefon 085 6 13 58 Telefon 061 72 50 25 Telefon 034 23439 Telefon 028 6 20 40

Dieses Speicherheizgerät heizt billiger, ohne Bedienung, ohne Abgase, ohne Oeltank und Heiz



Fin neues Heizsystem hat seinen Siegeszug angetreten. Nachts speichert das Gerät die Wärme zum reduzierten Stromtarif, tagsüber gibt es Wärme in gewünschter Menge ab. Automatische Regelung der Aufladung und individuelle Einstellung der Raumtemperatur durch Zimmer-Thermostat. Flachbauweise: nur 30 bzw. 36,5 cm tief! Lässt sich unter dem Fenstersims bündig anschliessen. Zeitlos-moderne Form, hohe Sicherheit und lange Lebensdauer. Vereinfachte Planung und viele kostensparende Vorteile. Kamine, Schächte, Leitungen und Tanks fallen weg. 9 Geräte für jeden Wärmebedarf.

Verlangen Sie unverbindlich die ausführliche Dokumentation mit dem Coupon!

Ich wünsche die ausführliche Dokumentation über die neuen Bauknecht Elektro-Speicherheizgeräte.

Name

Adresse

PLZ/Ort

Fabrik und Generalvertrieb: Bauknecht Elektromaschinen AG, 5705 Hallwil, Tel. 064/54 17 71

710

Schön und erst noch praktisch

praktisch

der CARINA Waschtisch mit seiner grossen runden Schale, die keine Schmutz-Sammelstellen aufweist.

praktisch

die CARINA Abstelltablare für das Ablegen von grösseren Gegenständen auf Waschtischhöhe.

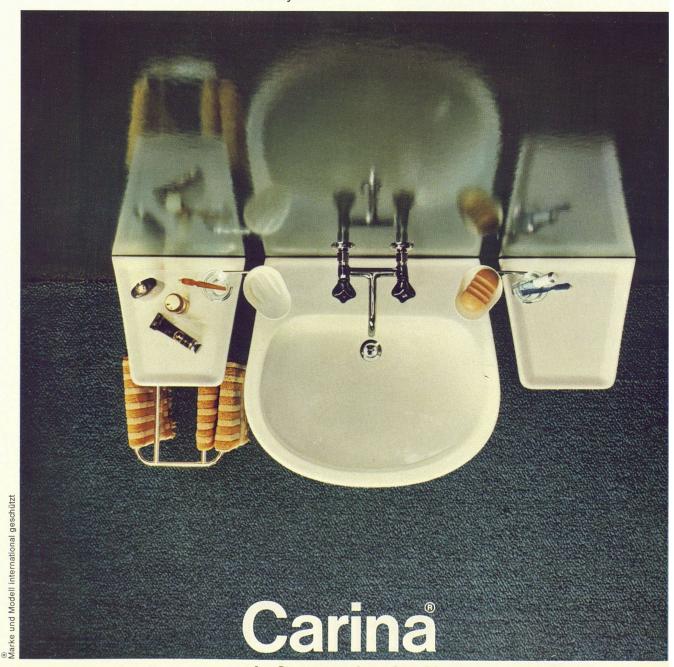
praktisch

der ausziehbare Handtuchhalter und die direkt am Waschtisch montierten Glas- und Seifenhalter.

schön

jedes einzelne Element und damit das ganze CARINA Waschtisch-System.

Sabez Sanitär-Bedarf AG Zürich Spezialisten für Küchenbau und Sanitärbedarf Büro und Ausstellung: Kreuzstrasse 54, 8008 Zürich Telefon 051/473510



ein System, das den Vorzug verdient

Hygienisch und gleichzeitig schön

schön

ist der CARINA Waschtisch auch von der Seite. Die grosszügigen Rundungen erleichtern das Sauberhalten.

schön

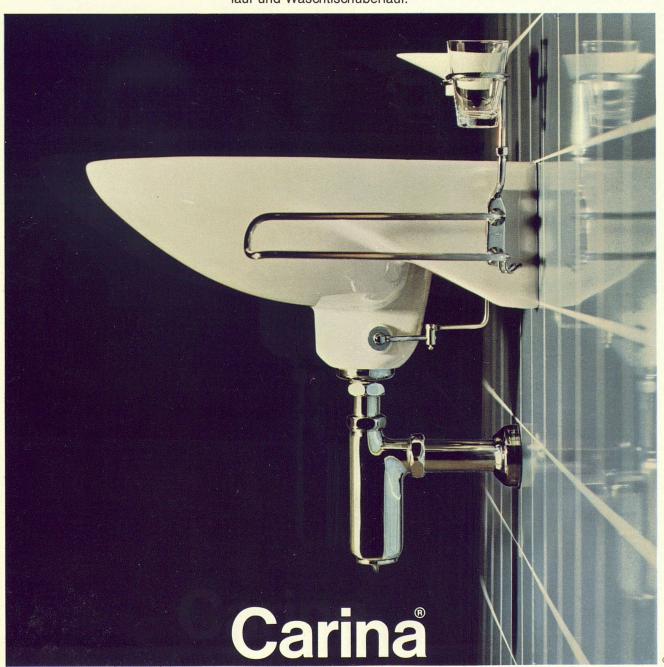
die Einheit von Glashalter, Seifenhalter, Handtuchhalter und Waschtischkörper.

schön

der PRONTO Siphon, der jederzeit ohne Spezialwerkzeug entleert werden kann.

hygienisch

der CARINA-SOLSANA Direktablauf. Er gestattet problemloses Reinhalten von Waschtischablauf und Waschtischüberlauf. Sabez Sanitär-Bedarf AG Zürich Spezialisten für Küchenbau und Sanitärbedarf Büro und Ausstellung: Kreuzstrasse 54, 8008 Zürich Telefon 051/47 35 10



® Marke und Modell internalional geschützt

ein System, das den Vorzug verdient

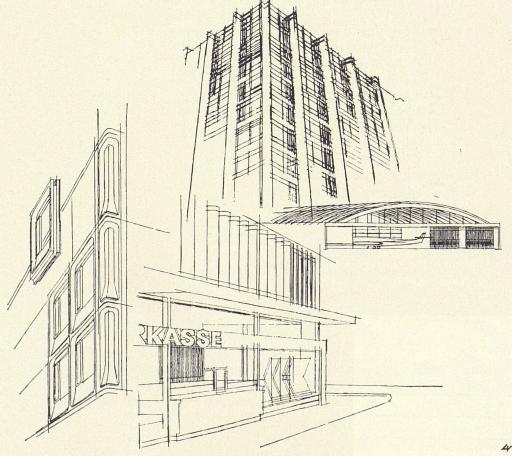
Alusuisse Aluminium Baustoff für 1000 Ideen!

Aluminium findet im Bauwesen dank der verschiedenartigsten Lieferformen und seiner vielen guten Eigenschaften immer breitere Verwendung.

Profile, Bleche, gewellte Bänder, Verbundplatten, gegossene Elemente, neue Legierungen und Oberflächenverfahren, z.B. für beständige Eigenfärbungen, öffnen ein weites Gebiet für die gestalterischen Ideen der Architekten. Aluminium hat seine Dauerbewährung und damit auch seine Wirtschaftlichkeit schon längst unter Beweis gestellt. Die Alusuisse-Fachleute stellen ihre reiche Erfahrung in den Dienst der Kunden. Wer mit Aluminium baut, baut für die Zukunft. Fragen Sie die Alusuisse, arbeiten Sie mit Alusuisse-Material. Sie können sich darauf verlassen.



Schweizerische Aluminium AG Verkaufsabteilung CH-8048 Zürich Telefon 051/548080

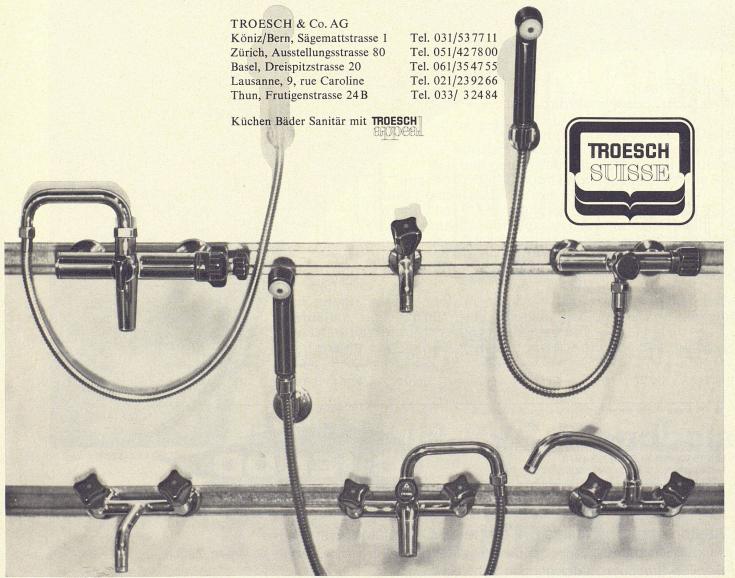


4120

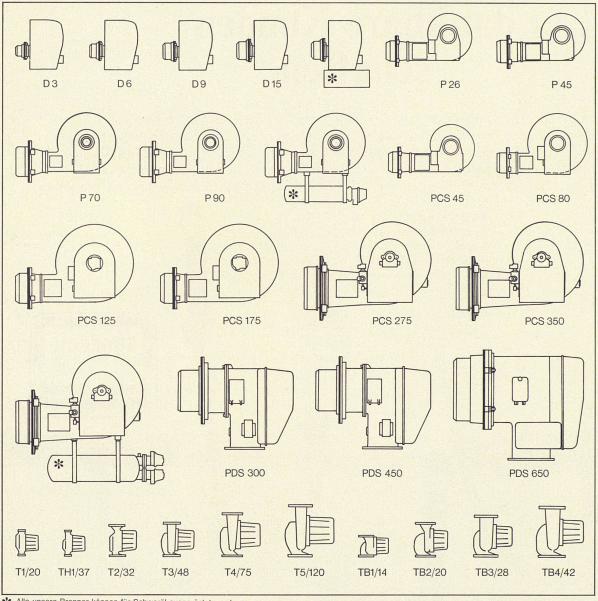


Warum Installationen durch TROESCH-appeal dankbare Kunden schaffen

Es spricht sich herum: Die Qualität der TROESCH-Produkte, das "gewisse Etwas" der Formgestaltung, der Kundendienst, die Kulanz, die fachliche Beratung, das macht einen Teil. Den anderen, das handwerkliche Können, die technische Problemlösung bieten Sie. All das zusammen ergibt dankbare Kunden. Für Sie ebenso wichtig wie für uns. Sichern Sie sich die beste Rückendeckung: Produkte mit dem TROESCH-appeal. Gehen Sie mit uns zusammen.



CUENOD: eine komplette Typenreihe automatischer Apparate für die Heizung.



* Alle unsere Brenner können für Schweröl ausgerüstet werden.

Oel- und Gasbrenner für jeden Verwendungszweck von 15.000 bis 10.000.000 kcal/h Umwälzpumpen für Zentralheizungen mit einem Druck bis zu 12 m Wassersäule.



Ateliers des Charmilles SA, Usine de Châtelaine, Genf

Verkaufsbüros: Basel, Bellinzona, Bern, Biel, Chur, Genf, Lausanne, Luzern, St. Gallen, Zürich. Service-Stationen in der ganzen Schweiz

Keine

Spannungen im Mauerwerk. Der zähelastische Kunststoff dehnt sich und passt sich den neuen Verhältnissen an. Die Rückseite aus Stoff oder starkem Papiervlies erhöht die Reissund Schlagfestigkeit des Materials. Gurimur ist 100% abwaschbar, sogar mit Bürste, Schwamm und Seifenwasser. Gurimur ist lichtecht, farbecht und äusserst kratzfest und verträgt selbst starke Beanspruchung durch Kinder und Haustiere. Gurimur ist Sanitized, d.h. bakterien- und pilzhemmend aus-

problemlose

belag, überbrückt Haarrisse und

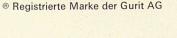
Denn Gurimur, der PVC-Wand-

gerüstet.

Gurimur ist erhältlich in mehr als 100 attraktiven Farben und Mustern und erlaubt eine überaus gediegene und dekorative Ausstattung aller Wohn- und Arbeitsräume.

Der Tapeten-Fachhandel VST und unser Kundendienst beraten Sie gerne.

GUR MUR PVC-Wandbelag





Gurit AG

Abt. Chemische Industrie- und Bau-Produkte 8807 Freienbach Telex 75495 Telefon 055/55440

Kompromissios

Wieso — sagten wir uns — sollen wir Kompromisse schliessen, wenn doch feste Brennstoffe je länger je weniger in Frage kommen? Wir warfen die Argumente Baukostensenkung und Platzeinsparung in die Waagschale, lehnten Kompromisse ab und schufen den überdurchschnittlich wirtschaftlichen Bitherm BM (von 20 000—106 000 kcal/h). — Hier ist er!

Kein Kompromiss mit den Dimensionen: Der Bitherm BM ist so erstaunlich klein, dass Sie Raum und Geld anderswo investieren können.

ein Kompromiss mit der Bescheidenheit: Der Chromnickelstahl-Boiler des Bitherm BM liefert stets genügend warmes Wasser.

> ein Kompromiss mit der Zukunft: Der BM ist robust, hat ein langes Leben und ist dank der Gussgliederbauweise jederzeit erweiterungsfähig.

ein Kompromiss mit dem Lärm: Der BM heizt praktisch geräuschlos.

ein Kompromiss mit Russ und Staub: Der stets saubere Heizraum kann deshalb auch als Trocknungs- oder Bastelraum verwendet werden.

Wer beim Bauen an die Zukunft denkt, wählt ldeal Standard



4657 Dulliken Verwaltung: 8600 Dübendorf, Tel. 051 851103

Raums parer

Auf dem Weg zur
Zukunftsheizung, die
überhaupt keinen Raum
mehr beansprucht, schufen wir den
Überdruckkessel GD, der enorm viel
Raum spart. Viel Raum im Heizraum,
und Raum in allen Stockwerken, dank
dem kleinen Kaminquerschnitt.

Was sparen Sie sich ausserdem mit dem GD?

ie sparen sich die ganze Problematik der Beheizung von Miethäusern und Wohnblöcken, denn wir haben mit 19 kompakten Kesseleinheiten (von 132 000—958 000 kcal/h) alles für Sie gelöst.

> je sparen sich baldige Neuinstallationen, denn der GD lebt unglaublich lange.

ie sparen Ihren Mietern Ärger mit dem Warmwasser: der Chromnickelstahlboiler oder die Zellen-Batterie liefert es stets «à discrétion».

> ie sparen sich überdimensionierte Schallisolationen, denn der GD heizt praktisch geräuschlos, da mit normalem 1- oder 2-Stufen-Brenner heizbar.

ie sparen sich
Zukunftsprobleme, denn
dank der Gliederbauweise
ist der Kessel
jederzeit
erweiterungsfähig.

ie sparen sich Spezialkesselfundamente, denn die jedem Kesselglied angegossenen Gusseisenfüsse gewährleisten gleichmässige Bodenbelastung.

ie sparen, wenn Sie wollen, den Kellerheizraum, denn GD-Kessel lassen sich auf dem Dach montieren.

Wer beim Bauen an die Zukunft denkt, wählt Ideal Standard



I D E A L STANDARD

4657 Dulliken, Tel. 062 211115 Verwaltung: 8600 Dübendorf, Tel. 051 851103

VV 2599

Industrieböden nach Mass' die Anforderungen bestimmen die Qualität





druckfest, robust dichte, geschlossene Oberfläche mineralöl- und lösungsmittelbeständig staubfrei, benötigt keine Pflege

Maxidur', Euböolith' Hartbeton oder Steinholz

fusswarm, zäh, elastisch öl- und lösungsmittelbeständig keine elektrostatische Aufladung einfach im Unterhalt, staubfrei

Euböolithwerke AG

Tannwaldstrasse 62 4600 Olten Telephon 062 - 212335

t described to the second of t

Primarschulhaus Safenwil Max Morf dipl. Architekt ETH/SIA Aarburg Foto: J. Stieger, Kaiserstuhl

Die Vielseitigkeit des SCHENKER-Storenprogrammes erlaubt Ihnen mehr Spielraum in der Fassadengestaltung. Unsere sturmsicheren Raffstoren zum Beispiel gibt es in zwei Ausführungen. Sie können wählen: 80 mm oder 58 mm breite Lamellen — je nach der Rasterwirkung, die Sie wünschen. Auf der Rückseite dieses Blattes sehen Sie einige Beispiele.

Emil Schenker AG, 5012 Schönenwerd, Telefon 064/41 2031

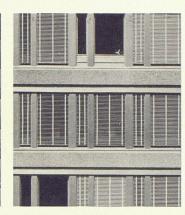




Seit über 10 Jahren fabrizieren wir sturmsichere Raffstoren...

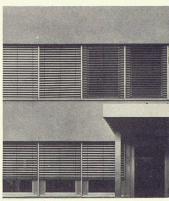
...schon 1961 sind diese im grossen Windkanal der Flugzeugwerke Emmen hart getestet worden







Inzwischen hat die Praxis getestet. – Die sturmsicheren SCHENKER-Raffstoren haben gut abgeschnitten

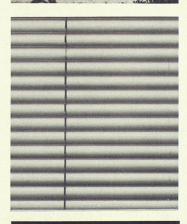








Deshalb haben wir ein Plus in Sachen Erfahrung

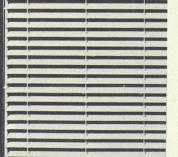


und noch etwas...

SCHENKER-Raffstoren gibt es in drei verschiedenen Lamellenbreiten: 80 mm, randgebördelt, sturmsicher! 58 mm, randgebördelt, sturmsicher! 50 mm, flexibel

Wenn Sie Ihre nächste Fassade gestalten, so denken Sie an die drei Rastermöglichkeiten mit SCHENKER-Raffstoren.







Emil Schenker AG 5012 Schönenwerd Telefon 064 412031

Vertretungen in: Basel Bern Biel Chur Fribourg Genève Lausanne Locarno Lugano Luzern Neuchâtel St. Gallen Sion Solothurn Winterthur und Zürich

Auf Dicht Kannman Dauen-

Wenn's um Spezialarbeiten im Tiefbau geht. Denn jede Aufgabe auf diesem Gebiet kann Dicht lösen:

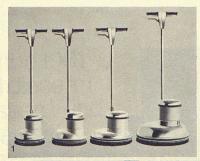
Aufschlussbohrungen Laboruntersuchungen Pfahlfundationen Unterfangungen Baugrubenumschliessungen Grundwasser-Absenkungen

Jede dieser Arbeiten hat Dicht schon ausgeführt. Das gibt Erfahrung. Und Ihnen Sicherheit, wenn Sie auf Gründungen von Dicht bauen.

Dicht AG St. Gallen 071-231645 Luzern 041-222465 Bern 031-227277 Zürich 051-520633



Das vollständige Programm für rationelle Reinigung







- 1 Bodenreinigungsmaschinen Zum Blochen, Sprayreinigen, Fegen, Einwachsen, Spänen, Shampoonieren.
- 2 Chemotechnische Produkte Zum Reinigen, Versiegeln, Schützen und Pflegen der Böden.
- 3 Kombinationsmaschinen Zum Fegen und Absaugen in einem einzigen Arbeitsgang.
- 4 Abfallsauger
 Zum maschinellen Aufnehmen von lose liegendem Schmutz.
- 5 Motor-Wischmaschine Zum rationellen Reinigen von asphaltierten Böden und anderen harten Flächen.



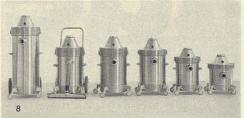












Servo





- 6 Teppichreinigungsmaschine Zum rationellen Trockenreinigen von Teppichen aller Art.
- 7 Wap mit Fahreimer und Presse Zum Aufwaschen von grösseren und kleineren Flächen.
- 8 Staub- und Wassersauger Für alle Staubsaugarbeiten und zum Aufnehmen von Feglaugen.
- 9 Transportgeräte Zum rationellen Leeren von Papierkörben und zum Transport von Reinigungsgeräten.
- 10 Handwischmaschine Zum rationellen Reinigen von asphaltierten Böden und anderen harten Flächen.
- 11 Feuchtwischgeräte

 Zum rationellen Wischen von glatten
 Böden aller Art.

Diethelm & Co. AG, 8052 Zürich, Eggbühlstrasse 28, Tel. 051 - 50 30 30

Ausführliche Prospekte über die einzelnen Produkte senden wir Ihnen gerne auf Anfrage.

DGSHeinste HGUS MIT MUSUSSIE M



® NYLSUISSE

qualité contrôlée

NYLSUISSE qualité contrôlée = eingetragene Schutzmarke für geprüfte Erzeugnisse aus Nylon der VISCOSUISSE, Emmenbrücke, die deren Qualitätsvorschriften entsprechen.

LE DUCT.

Sicher weiss die kleine Puppenmutter nicht, dass der NYLSUISSE-Teppich schallschluckend und lichtecht ist.

Der Kleinen sind auch Strapazierfähigkeit und Pflegeleichtigkeit nicht das Wichtigste. Doch die Vorteile fusswarm und trittelastisch sind ihr vertraut; die fühlt sie.

Wenn sie gross ist, wird sie diese Vorteile schätzen. Dann weiss sie, dass ein NYLSUISSE-Teppich «qualité contrôlée» in jedes Haus gehört.

Informieren Sie sich über das grosse Sortiment von NYLSUISSE-Teppichen, uni und gemustert in vielen Farben, bei unserer Marketing-Abteilung.

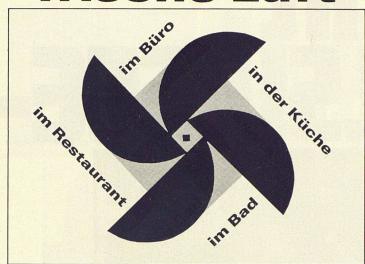
VISCOSUISSE

Telefon 041-52121

Diese Teppichfabrikanten führen NYLSUISSE-Teppiche:
Fatati SA, Quartino Stamm AG, Eglisa
Giubiasco Industrie AG, Giubiasco
E. Kistler-Zingg AG, Reichenburg
Schweiz. Teppichfabrik, Ennenda Tischhauser & Co

Stamm AG, Eglisau Teppichfabrik Melchnau AG, Melchnau Tischhauser & Co. AG, Bühler Tiara AG, Urnäsch

Für frische Luft



Indola Ventilatoren



Schachtventilator

Typ WKV 150

Geräuscharmer, formschöner Zentrifugalventilator mit hoher Leistung. Eingebaute automatische Rückschlagklappe und Fettfilter. Der Ventilator wird mit eingebautem EIN/AUS-Schalter, mittels einer Schnur zu bedienen, geliefert.

Verlangen Sie bitte eine unverbindliche Beratung durch unsere Techniker oder fordern Sie Prospekte an.

> Werner Kuster A. G. 4132 Muttenz 2 / Basel Hofackerstrasse 71 Telephon 061 42 12 55

indola

Filialen in: Telephon: Lausanne 021 / 25 01 68 Zürich/Wallisellen 051 / 93 40 54



Plast'o Light die moderne Lichtkuppel

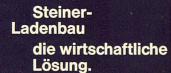
aus Acrylglas, wetterbeständig, *nicht vergilbend*, einschalig und doppelschalig, glasklar oder opal, auch mit Lüftungsvorrichtung sowie in schwer brennbarer Qualität lieferbar.

Verwenden Sie als Zargen unsere kostensparenden Aufsatzkränze aus Kunststoff.

Gerberei Schneider AG, 3507 Biglen

Abteilung Kunststoffe

Telephon 031 91 54 91





Karl Steiner

Hagenholzstrasse 60 8050 Zürich Telefon 051/48 50 50

Diese 3 Fachleute empfehlen **Prometheus-Apparate!** Warum wohl?

Der Architekt

legt Wert auf ein gesundes Verhältnis von Ästhetik und Praktik, er befürwortet die moderne und formschöne Ausführung.

Den Küchenbau-Spezialisten interessieren die genormten Masse der Apparate, strebt er doch eine harmonische Kücheneinrichtung an.

Der Elektro-Installateur schätzt die gutdurchdachte Konstruktion - zweckmässige Anschluss- und Montagemöglichkeiten.

Und besonders wichtig für dieses Team ist es zu wissen, dass sie mit Prometheus-Apparaten ihre Hausfrau das Arbeiten in dieser sinnvoll geplanten Küche Freude machen wird!



Das BEL-DOOR-Programm von Prometheus:

freistehende Kochherde Einbau-Kochherde Einbau-Rechauds Einbau-Backöfen Einbau-Wärmeschränke

RENOMAT-Einbau-Backofen, der sich selbst reinigt

Dampfabzughaube

Prometheus AG Fabrik elektrischer Heiz- und Kochapparate 4410 Liestal Tel. 061/844471

prometheus

V	Bitte senden Sie mir unverbindlich:
	○ Eine BEL-DOOR-Dokumentation ○ Unterlagen über den RENOMAT- Einbau-Backofen
	Ounterlagen über die Dampfabzughaube
	zugnaube w 9/70
	Name:
	Strasse:
	Ort:
	Totalia marca illustra succesi incessi succesi mancai succesi escenti admini

Der textile Bodenbelag

Bakterien, sanfte Löwenpfoten - und jeden Preisvergleich

denn:

SEVONYL VS ist vollsynthetisch

permanent antimikrobiell	wärmeisolierend
robust und unverwüstlich	schalldämpfend
resistent gegen Anschmutzung	schallabsorbierend
leicht zu reinigen	kostet weniger als Sie denken

SEVONYL VS — eine faszinierende Kollektion in 12 ausgesuchten Farben — die Palette des Architekten.



VS - vollsynthetisch, antimikrobiell ausgerüstet mit EULAN-ASEPT, armiert mit Trevira-hochfest-Trägergewebe, Gehschicht aus 100% Grilon (Nylon), 6fach vernadelt, vollimprägniert im Werfahren. 12 Farben, in Bahnen à 2 m Breite.

Sevonyl VS ist ein Zusammenschluss der Spitzenprodukte Sevonyl S und Mexaflor normal und ist ab sofort über alle Grossisten und Detaillisten des Fachhandels erhältlich.

ein weiteres Produkt der Textilwerke Wollimex AG in Sevelen



Wollimex seit 1930 40 Jahre Qualität Grilon® 40 Jahre Erfahrung
40 Jahre Vertrauen





und für ästhetische Sonderwünsche, nach wie vor: MEXAFLOR FORTE (Bahnen und Platten)

BON Ich interessiere mich für textile Bodenbeläge der
Wollimex. Senden Sie mir bitte weiteres Informations-
material

GRILON®

Trevira-hochfest®

© = einoetragenes Warenzeichen der Farbwerke HOECHST AG vorm. Meister Lucius + Brünnig, Frankfurt a/Main

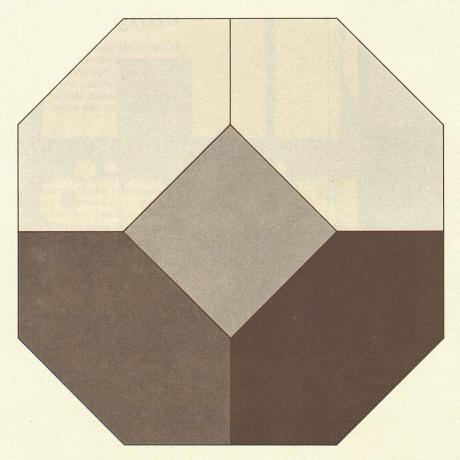
Name:

Strasse:

Ort:

Bitte einsenden an: Textilwerke Wollimex AG, 9475 Sevelen

Wenn Sie wollen, dass 13500000 Zellen pro cm³ für Ihre Isolierung sorgen, so sorgen Sie für Korkisolierung.



Dass Kork ein phantastisches Isoliermaterial ist, und zwar sowohl ein thermisches als auch ein schalldämpfendes, das wissen wir in der Schweiz schon seit über 60 Jahren, (Und verbrauchen deshalb ein Fünfzehntel der gesamten Weltproduktion.) Warum Kork aber so phantastisch ist, wissen wir erst seit kurzem. Doch nicht einmal heute ist Kork restlos erforscht.

Dank elektronenmikroskopischer Vergrösserung wurde entdeckt, dass 1 cm3 Kork ca. 12-15 Millionen Zellen aufweist, welche einen Durchmesser von nur 0,03-0,04 mm besitzen. Ihre Form stellt einen 14-Flächner dar. Die Zellwand ist etwa 0,001 mm dick und setzt sich aus 100-150 Schichten zusammen. Diese Schichten sind aber nicht homogen, sondern bestehen aus feinsten Lamellen: abwechslungsweise folgt immer auf eine harte Schicht aus Harz eine weiche aus Wachs. Eine einzelne Federlamelle misst etwa 0,00001 mm, was ungefähr der Grösse eines Wachsmoleküls entspricht. Deshalb sind die Hohlkörper so widerstandsfähig und trotzdem sehr anpassungsfähig und garantieren die sehr niedrige Wärmeleitzahl von λ = 0,035 m h °C

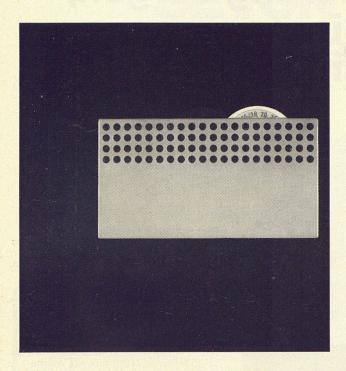
Kein Wunder, dass Forscher von einem Wunder der Natur sprechen.



Zurück zur Natur. Vorwärts zum Kork.

Schneeberger Kork AG

4657 Dulliken Telefon 062 21 39 62 Raum-Thermostate TS...
und Raum-Hygrostate HSC...



Die neuen Raum-Thermostate TS... und Raum-Hygrostate HSC... sind Zweipunkt-Regler.

Sie garantieren zuverlässig die gewünschte Temperatur bzw. Luftfeuchtigkeit in Wohn-, Gewerbe- und Industrieräumen.

Die Gehäuse der Temperatur- und der Feuchtigkeitsregler sind nach modernsten Gesichtspunkten gestaltet und von gleichem Äusseren, sie lassen sich daher aus technischen wie aus ästhetischen Gründen vorteilhaft nebeneinander montieren. Je nach Typ sind die Raum-Thermostate mit oder ohne Thermometer, Nachtabsenkung oder thermischer Rückführung ausgerüstet. Aussenmasse des Gehäuses: 11 cm breit, 6 cm hoch und 4 cm tief.



Fabrik elektrischer Apparate
Telefon 061 - 32 44 55, Telex 62 260

Technische Büros in Aarau, Bern, Renens, St. Gallen, Zürich

alle

wohnen

viele

stehend auf gutes Möbeldesign

einige

verstehen viel davon, können mit Designern diskutieren, Fehler analysieren, zukünftige Entwicklungen antizipieren, verfügen über technisches Verständnis, denken international, kennen den Markt

ganzwenige

(vielleicht 10 in der Schweiz) können zudem eine Designentwicklung leiten (am besten ohne eigene Designambitionen), können organisieren und vor allem Resultate erzielen.

Einen von diesen ganz wenigen suchen wir als

designchef (Mitglied der Geschäftsleitung)

Sie sollen eine Möbelkollektion von internationalem Anspruch mit freien und angestellten Entwerfern aufbauen. Die Voraussetzungen sind nicht schlecht. Wir verfügen über moderne Produktionsbetriebe in der Schweiz und in Deutschland, Unsere Stärke ist die Kunststofftechnologie. Ungefähr 1000 Mitarbeiter. Designund Entwicklungsabteilung sind eingerichtet. Und vor allem; wir sind an strenge Designmaßstäbe gewöhnt. Wir produzieren unter anderem auch die Herman Miller Collection in der Schweiz und in Deutschland. Sprechen Sie mit W. Fehlbaum.

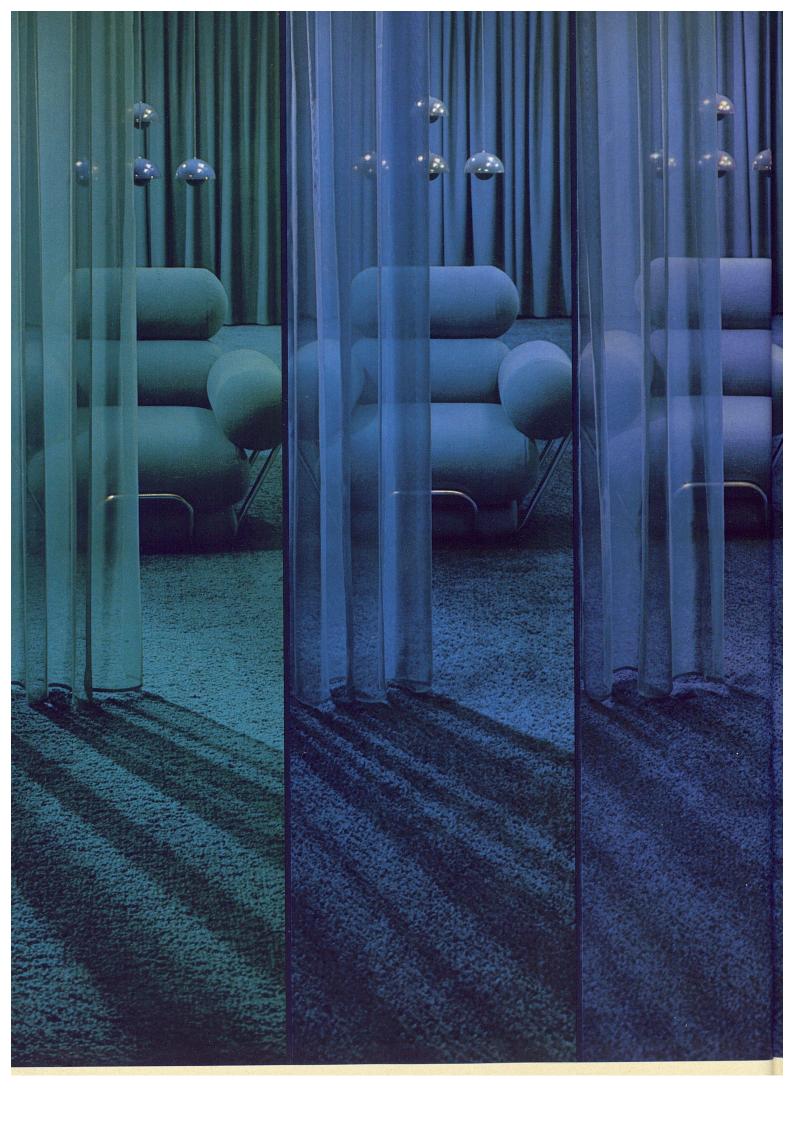


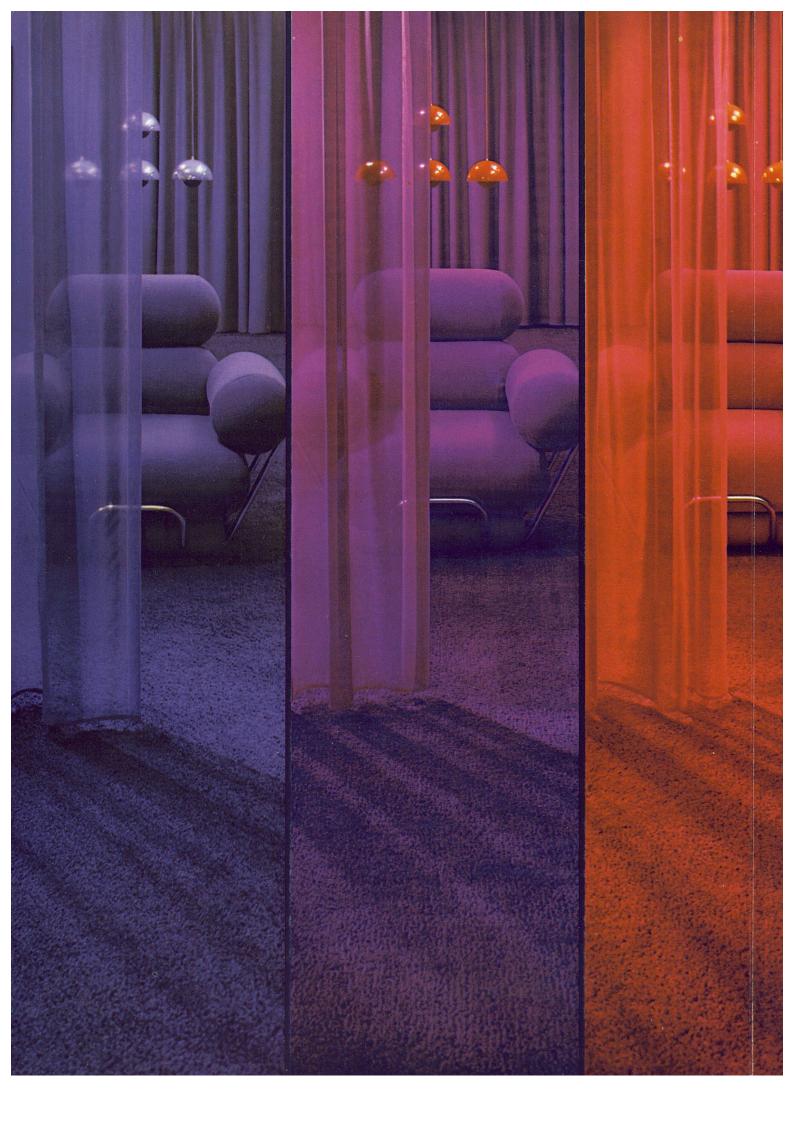
Fehlbaum AG 4127 Birsfelden BL Tel. (061) 42 02 50

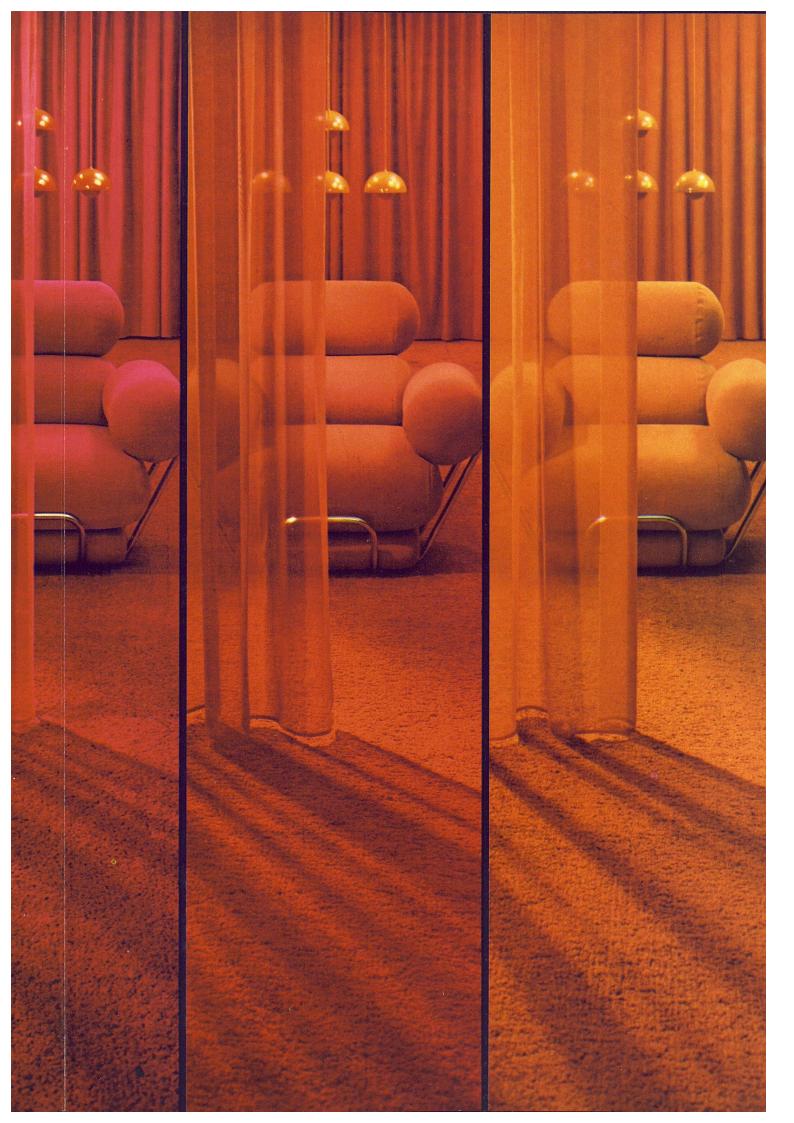
ist die Lösung aller Farbenprobleme m Heim.

Möbel-Pfister

MIRACOLOR







Wir leben in einer farbenfrohen

Zeit.

Endlich haben wir der alten, vorsichtigen Welt Adieu gesagt, in der man nur trübselige, dunkle, langweilige Farben kannte.

Klar, frisch, leuchtend, fröhlich, mitreißend - so können wir uns unsere Zukunft eher vorstellen. Eine aufregend farbige Zukunft. Aufregend, weil Sie sie selbst gestalten können. Ganz nach Ihren eigenen Vorstellungen. Denn diese farbenfrohe Zukunft findet bei Ihnen zu Hause statt - in Ihren Teppichen, Möbelbezugsstoffen, Vorhängen und Gardinen.

Sicher sind wir nicht die ersten, die davon reden. Doch ganz sicher sind wir im Einrichtungssektor die ersten. die Ihnen wirklich die Möglichkeit bieten, vollkommene farbliche Harmonie nach Ihren Vorstellungen zu erreichen. Das ist die Garantie, die wir Ihnen mit unserem Heimtextil-Programm MIRA-COLOR geben! Die Teppiche passen zu den Möbelbezugsstoffen, diese wiederum zu den Vorhängen und Gardinen. Weil alle Textilien die gleichen Farben aufweisen.

Und was für Farben! Aufregend schöne, klare und reine Farben, lustige Farben, mehrere Nuancen in beigen und goldenen Tönen und eine Grauskala von Weiß bis Schwarz. Alle Töne dieser Farbpalette sind so genau abgestimmt, daß sie sich beliebig miteinander kombinieren lassen. Stellen Sie sich die Möglichkeiten vor, die Ihnen da geboten werden! Zu jedem **Farbrezept** die richtigen stofflichen Zutaten! Und immer mit der Garantie für absolute Harmonie. Das ganze Geheimnis liegt in der gleichen Intensität aller Farbtöne. Und ein bißchen auch im Schöpfer von MIRACO-LOR: im weltbekannten dänischen Designer Verner Panton. Er hat diese farbenprächtige **Textilkollektion** mit der internationalen MI-RA-X AG realisiert.)

Und das Ganze kostet noch nicht einmal viel Geld! Selbst die aufregendste Idee ist erst dann gut, wenn man sie sich auch leisten kann. Deshalb sorgen wir mit günstigen Preisen dafür, daß Sie sich die Teppiche, Vorhänge, Gardinen und Möbelbezugsstoffe aus dem MIRACOLOR-Programm leisten können. (Ebenso wie Sie sich jeden x-beliebigen Teppich und jeden gewöhnlichen Vorhang- oder Gardinenstoff leisten können.)

Die genauen Preise für das gesamte Programm finden Sie auf der letzten Seite. Und dort lesen Sie auch noch einiges über die neuen Materialien mit teils bekannten und berühmten Namen, die in MIRACOLOR stecken.

Auf jeden Fall sollten Sie sich diese phantastische Heimtextil-Kollektion bei uns ansehen - das ist der erste Schritt in eine aufregend farbenfrohe Zukunft!

MIRACOLOR in der Schweiz im Alleinverkauf bei

Möbel-Pfister

Zürich, Basel, Bern, St. Gallen, Winterthur, Luzern, Zug, Biel, Lausanne, Genf, Neuenburg, Delsberg, Contone TI

Home-Center Suhr, Autobahn-Ausfahrt Aarau

Die Teppiche MIRASE-LECT, MIRACLUB und MIRALONG, der Möbelbebezugsstoff MIRALASTIC und der Toile-Sac-Vorhang wurden realisiert in

dralon®
BAYER
Qualitäts-Fasern



Alleinverkauf

Möbel-Pfister

Zum MIRACOLOR-Programm gehören vorläufig 7 Teppichqualitäten — alle 7 als Auslegeteppiche (kein Spannen, keine Montage) hergestellt, die Ihnen auf jedes Maß zugeschnitten werden. Sämtliche Teppiche sind rutsch-, gleit- und schnittfest.

MIRASELECT"

100% Dralon, in 8 Farben. Schlingenkonstruktion, Florgewicht ca. 860 g/m², Gummiwaffelrücken. Fr. 29.50 m² in der Originalbreite von 400 cm, Zwischenbreiten Fr. 33.- m².

MIRACOLOR®

100 % Nylon, getuftet, texturiert, in 24 Farben. Florgewicht ca. 670 g/m², Spezialgummirücken. Fr. 38.- m² in der Originalbreite von 400 cm, Zwischenbreiten Fr. 43.- m².

MIRAMOON"

100 % Endlos-Nylon Dupont 501, strukturierte Schlingenkonstruktion, in 8 Farben. Florgewicht ca. 700 g/m², Gummiwaffelrücken. Fr. 39.- m² in der Originalbreite von 400 cm, Zwischenbreiten Fr. 45.- m².

MIRAFRISE

100 % Endlos-Nylon EN-KAPERLON, in 13 Farben. Florgewicht ca. 900 g/m², Gummiwaffelrücken. Fr. 49.- m² in der Originalbreite von 400 cm, Zwischenbreiten Fr. 56.- m².

MIRAELEGANCE®

100 % reine Schurwolle, mit der internationalen Vollmarke ausgezeichnet. In 12 Farben. Florgewicht ca. 1340 g/m², Rücken latexiert. Fr. 59.- m2 in der Originalbreite von 460 cm, Zwischenbreiten Fr. 67.- m².

MIRACLUB®

100 % Dralon, getuftet, in 12 Farben. Florgewicht ca. 1200 g/m², Fr. 63.- m² in der Originalbreite von 400 cm, Zwischenbreiten Fr. 71.- m².

MIRALONG®

100 % Dralon, in 10 Farben. Florgewicht ca. 1250 g/m², Florhöhe ca. 4 cm. Fr. 75.-m3 in der Originalbreite von 400 cm. Zwischenbreiten Fr. 85.- m².

Alleinverkauf Möbel-Pfister

sind bereits seit längerer Zeit auf dem Markte. Sie waren einfach notwendig, denn die Forderung nach freieren Möbelformen wurde so laut, daß konventionnelle Möbelstoffe die dafür unumgänglichen Eigenschaften nicht haben konnten. Die ersten elastischen Möbelstoffe waren

Elastische Möbelstoffe samt und sonders Trikotwaren, das heißt gestrickte Textilien wie Jersey und Charmeuse.

> Zum erstenmal präsentieren wir Ihnen hier nun ei-Möbelbezugsstoff: MIRA-LASTIC aus 100% Dralon mit Dorlestan-Elastomer.

wird in zwei Oualitäten hergestellt, einer gröberen und einer feineren. Die gröbere, kräftige Ware wird in einer Breite von 116 cm gewebt und nen bi-elastischen gewebten ist 25 bis 30 % bi-elastisch. Die leichtere, feinere Qualität hat die gleiche Elastizität in beiden Stoffrichtungen. Zudem weist MIRALA-STIC zwei für einen Möbel-

Dieser neue Möbelstoff bezugsstoff sehr wichtige Eigenschaften auf: Er ist flekkenunempfindlich und äu-Berst abriebfest. (So abriebfest, daß man ihn auch als Bodenbelag benützen könnte!)

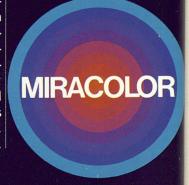
> Die schwerere, gröbere Qualität MIRALASTIC kostet Fr. 64.- per lfd. m, die leichtere Fr. 52.- per lfd. m.

Zum MIRACOLOR-Programm gehören zwei verschiedene Uni-Vorhangqualitäten. Die eine - ein rustik gewebtes Dralon - paßt sehr sehr gut zum modernen, ungezwungenen Interieur. Diese schwere Dralon-Qualität, genannt Toile-Sac, gibt es in 10 Farben aus Verner Pantons Skala. Toile-Sac wird 120 cm breit geliefert und kostet Fr. 29.- per lfd.m.



Der zweite Vorhangstoff, ein leichter Tüll, ist aus Terylene-Voile, also 100% Polyester. Dieser uni gefärbte Tüll - von innen durchsichtig, aber das Licht und den Einblick von außen dämpfend - ist eine absolute Neuheit im Vorhangsektor. Geliefert wird er 250 cm breit mit eingewebtem Sockel und ebenfalls in 10 Farben aus der Skala Verner Pantons. Sein Preis: Fr. 29.-per lfd.m.

Die beiden Vorhangstoffe ergänzen einander, und in den meisten Fällen wird Verwendung für beide sein.



Schon nach einem Jahr

kommt es aus!

Dann nämlich, wenn bei den meisten Kühlschränken die Werkgarantie auf den Schrank abläuft und bei Reparaturen die grosse Auseinandersetzung zwischen Mieter, Eigentümer und Küchenbauer beginnt.

Ersparen Sie sich doch all diese Umtriebe. wählen Sie

SIBIR

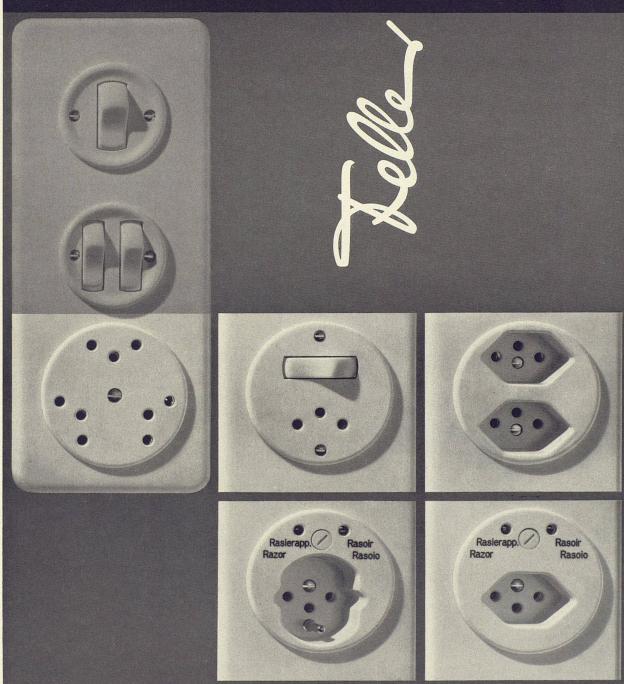
Denn eine

Vollgarantie von 5 Jahren auf die Funktion aller Teile bedeutet Sicherheit für jedermann.



Feller-Kombinationseinsätze, eine elegante Lösung, um in bestehenden Anlagen mehr Apparate einbauen zu können



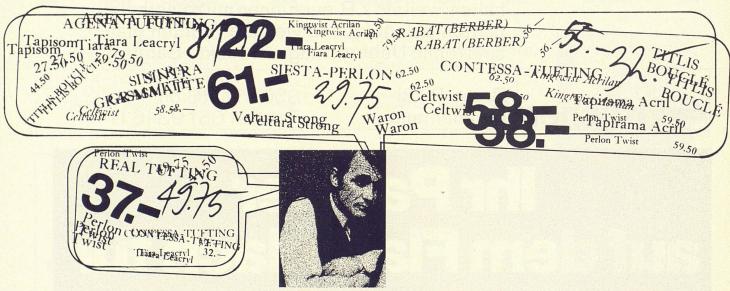


Wenn Sie zwei zusätzliche Steckdosen einbauen müssen oder ähnliche Erweiterungsprobleme zu lösen haben, ermöglicht Ihnen der entsprechende Feller-Kombinationseinsatz eine rasche und saubere Montage. Sie ersparen damit aufwendige bauliche Änderungen, denn es sind keine neuen Einlasskasten notwendig.

Adolf Feller AG Horgen Fabrik elektrischer Apparate

Telefon 051 821611

Wird Ihnen angst und bang, vor lauter Teppichnamen und Fantasiebezeichnungen, vor lauter Preisvergleichen und Qualitätsbeschreibungen?



Für jedes Teppich-Problem gibt es die richtige Lösung: das Hassler-Sortiment!

Verschwenden Sie Ihre kostbare Zeit nicht mehr mit mühsamem Ausrechnen von Quadratmeter-Preisen, Laufmeterkosten und zaghaftem Prüfen von unzähligen Qualitätsmustern. Gehen Sie einfach zu Hassler.

Das Hassler-Sortiment ist eine speziell für schweizerische Verhältnisse und Ansprüche selektionierte Auswahl an Teppichen und Bodenbelägen aus der gesamten Weltproduktion. Sie können sich darauf verlassen: Jedes Produkt im Hassler-Sortiment wurde erst nach strengster Prüfung aufgenommen, und für jedes Produkt übernimmt Hassler die volle Garantie.

Wie immer Ihr Teppich- oder Bodenbelags-Problem aussieht: ziehen Sie das Hassler-Sortiment zu Rate!

In der ganzen Schweiz

HASSLER

Für weitere Auskünfte und Bezugsquellen-Nachweis: Hans Hassler AG, Kasinostrasse 19, 5000 Aarau, Telefon 064/222185



Formschöne und praktische Küchen gefallen besser und helfen Wohnungen leichter zu vermieten.

Die Küche ist mit «Die gute Form 1968» ausgezeichnet. Sie lässt sich leicht sauber halten, weil sie z.B. auch innen mit Kunstharzplatten belegt ist und weil die Fronten glatt sind (ohne Ueberschlag, verdeckte Bänder).



Bruno Piatti

8305 Dietlikon Telefon 051 93 16 11

Ihr Partner auf dem Flachdach für slichttechnik **Entlüftung**

Jahrzehntelange Erfahrung! Wir bieten Ihnen optimale Sicherheit durch ausgereifte Konstruktionen. Fragen Sie uns an. Wir finden auch für Sie die wirtschaftlichste Lösung.



Lichtkuppeln Glasdachwerk Spenglerei Bleipresswerk

Jakob Scherrer Söhne Allmendstrasse 5-7 8059 Zürich 2 Tel. 051 25 79 80

Sonderfall! Sonderfälle sind typische NOVOPAN Fälle!

Für Normalfälle «tut's» da und dort auch irgendeine Spanplatte. Bei Sonderfällen bewähren sich aber meistens nur NOVOPAN Spanplatten.

NOVOPAN - bestes Stehvermögen

NOVOPAN - isoliert gegen Kälte und Wärme

NOVOPAN – dämmt Schall und Lärm NOVOPAN – ist feuerhemmend

NOVOPAN - technischer Beratungsdienst

NOVOPAN - instruktive Verarbeitungsblätter

NOVOPAN Wandverkleidung und NOVOPAN Hängedecke im grossen Konzertsaal

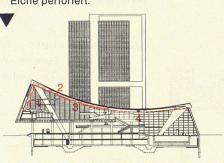
Kongresshaus mit Hallenschwimmbad und Hochhaus in Biel



NOVOPAN AG 5313 Klingnau @ 056/452771

- 1 Saal-Rückwand, NOVOPAN 40 mm, furniert
- 2 abgestufte Akustikelemente, NOVOPAN 40 mm, gestrichen
- 3 Saal-Decke, NOVOPAN 40 mm, furniert
- 4 Decke im Hallenbad aus KELLER-Marine-Sperrholz, Eiche perforiert.

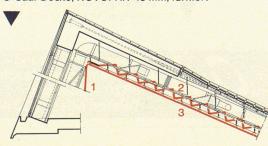
Konzertsaal mit NOVOPAN Rückwand



Konzertsaal

Längsschnitt, Hängedach und Schrägfassade

- 1 Saal-Rückwand, NOVOPAN 40 mm, furniert
- 2 abgestufte Akustikelemente, NOVOPAN 40 mm, gestrichen
- 3 Saal-Decke, NOVOPAN 40 mm, furniert









Konzertsaal Schrägwand, Vertikalschnitt Elemente aus NOVOPAN 40 mm, furniert und NOVOPAN Hängedecke



Noordwijk.

Montreal.

Holland: Forschungszentrum »Estec« in

Kanada: Krankenhaus La Salle in

Schweden: Folksam-Versicherungsge-

bäude in Stockholm. Bankgebäude auf

Hötorget in Stockholm. Schweiz: Verwaltungsgebäude der J. R. Geigy in Basel. UNO-Wohnstätten »Rieux-Parc« in Genf.

Spanien: Wohnblock »Torres Blancas« in Madrid.

USA: Verlagsgebäude der New York Times. Verwaltungsgebäude der Che-

Verlangen Sie bitte weitere Unterlagen.

Sie erhalten dann weitere Auskünfte, warum die Architekten und beratenden

Ingenieure der genannten Bauten Danfoss thermostatische Heizkörperventile

vrolet Motor Car Co. in Detroit. U.S.S.R.: Hotel »Rossia« in Moskau.

Das haben schon viele getan, u. a. die beratenden Ingenieure und Architekten, die nachstehende Projekte entworfen haben.

Belgien: Flughafengebäude in Brussel. Bundesrepublik Deutschland: Verwal-tungsgebäude der Lufthansa in Ham-burg. Wohnviertel in Aachen. Kurwen-delstation Mittenwald; Europa-Dorf Hochzoll Süd, Augsburg; Altenwohn-heim, Bad Nauheim.

C.S.S.R.: Das Parlamentsgebäude in Prag.

Dänemark: SAS-Hotel in Kopenhagen. Residenz »Marienborg« des Ministerpräsidenten.

England: Strand Palace Hotel in Lon-

don. Universität in Bristol.

Frankreich: Verwaltungsgebäude von Christian Dior in Paris. Hotel de France in Paris.



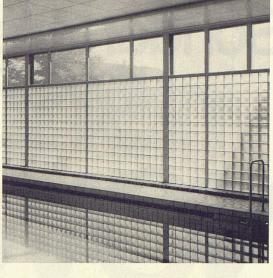




gewählt haben.

WERNER KUSTER AG

4132 Muttenz 2, Hofackerstrasse 71, Tel. 061/42 12 55 Succursale Lausanne, Tel. 021/25 01 68 Filiale Zürich/Wallisellen, Tel. 051/93 40 54



Im Bau von Schwimm- und Hallenbädern, von Turnhallen und andern öffentlichen Gebäuden mit großen Sälen eignet sich der Glasbaustein als lichtdurchlässiges und sehr stabiles Bauelement besonders gut. Glasbausteinwände isolieren vortrefflich gegen Schall und Kälte und bieten hohe Sicherheit gegen Steinwürfe oder ähnliche ge-waltsame Einwirkungen. Viele Typen und unzählige Kombinationsmöglichkeiten garantieren ästhetisch einwandfreie Lösungen.

Spezialfirma für Glasbetonbau 8004 Zürich, Feldstraße 111 Telephon (051) 27 45 63 und 23 78 08





Echt handgeschmiedete Stil-Beschläge «ARVE»

Türen Beschläge für Möbel Fenster Truhen Garderoben

komplettes Sortiment ab Lager lieferbar

schöne Ausführung, form- und maßgerecht

Extra-Anfertigungen möglich

Verlangen Sie Photos und Preisliste und anschließend Muster



Spezialist für handgeschmiedete Beschläge 8820 Wädenswil Telefon 051-753343

7126

Ihr Vertrauen macht den Hoval-Kessel (für sparsame Heizung und unbeschränkt Warmwasser) zum Marktleader.

Dafür danken wir Ihnen

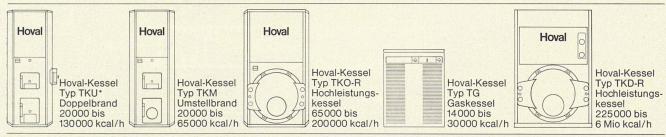
In der Schweiz gehört der Hoval-Kessel zum führenden Kombinations-Kessel. Dies dank Ihrem Vertrauen. Ihrem Vertrauen, das Sie den Hoval-Konstruktionen, der Hoval-Qualität, dem Hoval-Kundendienst und der Hoval-Garantie entgegenbringen.

Heute stehen in Europa und Übersee viele hunderttausend Hoval-Anlagen in Betrieb. In Einund Mehrfamilienhäusern, in Hotels, Schulen und Gewerbebetrieben, in Grossüberbauungen und Siedlungen, in Neu- und Umbauten sorgen Hoval-Kessel jahrein, jahraus für sparsame Heizung und

unbeschränkt Warmwasser zu niedrigsten Kosten. Ihr Vertrauen, das uns erfolgreich macht, ist unser Ansporn, dass der Hoval-Kessel auch in Zukunft der Begriff für Heizung und Warmwasser sein wird. Auch für Ihr Projekt. Verlangen Sie bitte über den Hoval-Kessel nähere Unterlagen.

Hoval Herzog AG Feldmeilen Telefon 051 731282 Basel Bern Lausanne Lugano

Verkauf und Service auch in Deutschland (Krupp-Kessel), Österreich, Benelux, England, Frankreich, Italien



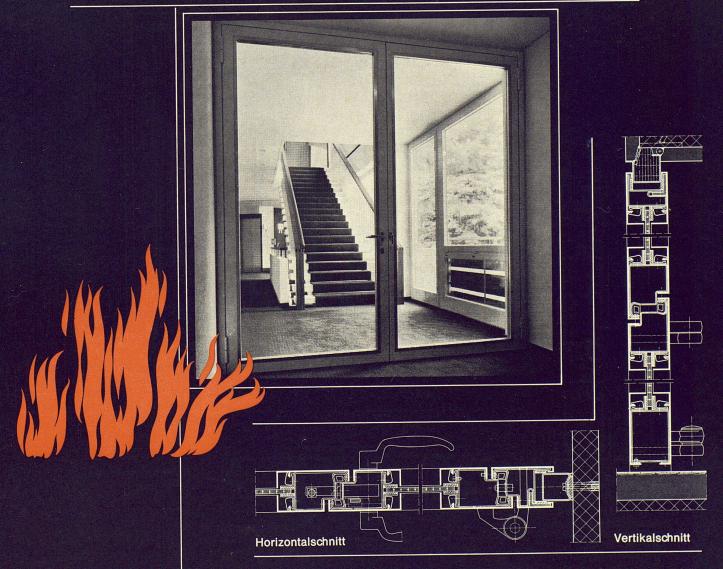
*Auch für Schwimmbadheizungen erhältlich

Hoval

Hoval-Kessel – der Begriff für Heizung und Warmwasser

Die Rauch-Barriere von hädrich a9

Für höchste Sicherheits-Ansprüche bauen wir die bewährte «Rauch-Barriere». Die rauchdichte Türe Typ HZ-R. Wir senden Ihnen gerne unsere technischen Informationen. Rauchdichte, feuerhemmende und feuerbeständige HZ-Türen sind nach behördlichen Vorschriften konstruiert und haben folgende gemeinsame Merkmale: Pro Flügel 2-3 kräftige Bänder, Gehflügel mit 3-Punkt-Verschluss, Nebenflügel mit 2-Kantenriegel. Konstruktion nach feuerpolizeilichen Vorschriften. Zulassung gemäss EMPA-Prüfbericht Nr. 71766 vom 29. März 1961.





Metallbau HZ Konstruktionen Profilpresswerk

Hädrich AG 8047 Zürich Freilagerstrasse 29 Tel. 051/521252

Qualität ist heute selbstverständlich.

Aber was ist das gegen eine währschafte Schulthess.



Schulthess Geschirrwaschautomat SG/6.

Fassungsvermögen: 6
Normgedecke. Lochkarten
steuern die verschiedenen
Wasch- und Spülprogramme. Sechsfaches
Düsensprühsystem und
drehbarer Geschirrkorb
vervielfachen die Waschwirkung. Sehr kurze
Waschzeiten. Vollautomatisch vom Vorspülen bis
zur Glanztrocknung.



Schulthess Universal. Waschvollautomat für Etagen, Einfamilienhäuser und kleinere Mehrfamilienhäuser.

Programmwählscheibe mit 14 Programmen. Hohe Schwingdrehzahl. Absolut stand- und vibrationssicher. Alle Temperaturen werden automatisch gesteuert, reguliert und den entsprechenden Textilien angepasst.



Schulthess Super 4 oder 6 sind Waschvollautomaten mit Lochkartensteuerung. Für grössere Haushaltungen und Mehrfamilienhäuser.

Die einzigartige Lochkartensteuerung ermöglicht sämtliche heutigen und zukünftigen Waschprogramme, die alle ganz exakt auf das Waschgut abgestimmt sind.



Schulthess Electronic 64 Münzwaschvollautomat für Mehrfamilienhäuser, Wohnsiedlungen und Waschsalons.

Wahl der verschiedenen Waschprogramme durch Geldeinwurf. Keine Waschund Stromabrechnungen mehr mit den Mietern. Das Kassenbestandzählwerk zeigt den genauen Stand der Waschgeld-Einnahmen an. Die Electronic 64 kassiert, wählt, wäscht, zählt und rechnet ab.

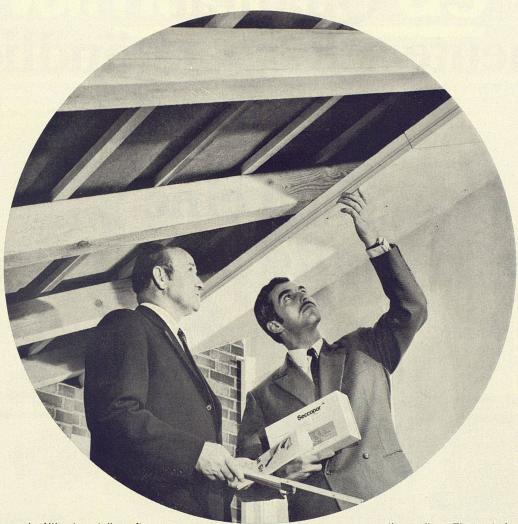
Ins Schulthess-Programm gehören auch Grosswaschanlagen, Extraktoren, Zentrifugen, Trockner, Muldenmangen und Bügelautomaten.



SCHULTHESS

Aktueller Punkt:

Altbau-Modernisierung



«Bei Renovationen in Altbauten stellen oft bauliche Eigenheiten, die das Bild stören, Probleme der zweckmässigen Verkleidung. Welche Lösung ist hier speziell empfehlenswert?»

Ein Optimum an Sicherheit und Komfort bringen SECCOPAN- und SECCOPOR-Platten. Zum Schutz trägt der hervorragende Feuerwiderstand beider Bauteile bei. Baulichen Komfort bringt die vielseitige Bearbeitbarkeit dieser Elemente, die sich in mannigfacher Weise auf der vorhandenen Unterkonstruktion befestigen lassen. Unterzüge, Leitungen, Balken usw. können ohne Schwierigkeiten maskiert werden, wodurch wertvoller Nutzraum gewonnen wird. Wohnlichen Komfort

Seccopan

Trockenbauplatte aus Gips



garantieren diese Eigenschaften: warm, isolierend, atmungsaktiv. Die absolut glatte Oberfläche der Platten erübrigt einen Putz, sodass die Flächen sofort gestrichen oder tapeziert werden können. Die saubere und trockene Montage bringt keine Feuchtigkeit und kaum Schmutz in das Haus. Resultat: äusserst kurze Umbauzeiten bei minimalen Umtrieben!

Detaillierte Unterlagen und Technische Blätter mit Beispielen stellen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

GIPS-UNION AG, 8021 Zürich Talstr. 83, Tel. (051) 23 37 60

Seccopor

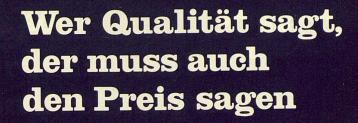
Isolierplatte (Gips + Polystyrol)

B





CTC Wärmespeicher AG, 8021 Zürich Röntgenstrasse 22, Telefon (051) 42 85 40



Wir meinen: wer seine Qualität über den grünen Klee lobt, der muss auch zu seinen Preisen stehen können. Wir können. Denn unsere Qualität ist geblieben, was sie immer war: ARGOLITE-Wertarbeit. ARGOLITE – die budgetkonforme Kunststoffplatte

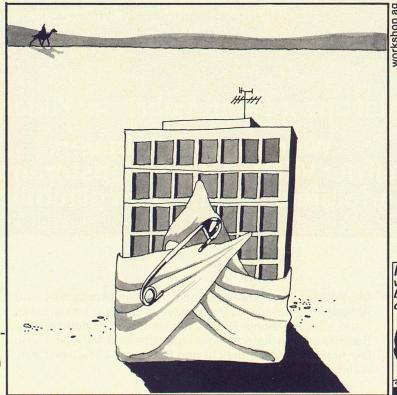
Argo/ite

Kunststoffplattenwerk 6130 Willisau LU. Tel. 045 - 61912

Weil vor uns z.B. niemand an ein Grossformat dachte, heisst unser Grossformat heute (KONKURRENZ-LOSE SONDERGRÖSSE).

Dieses Haus in Zürich hat SAHARA - APPEAL.

(Es wurde ja auch von Renesco-Spezialisten trocken gelegt)



Dabei war dieses Haus noch vor 6 Monaten ein ausgesprochener Schadenfall. Ein ganz übler sogar, denn das Wasser kam fast schneller durch die Mauern, als es die Pumpe hinausschaffen

konnte. Ergebnis: Alles wurde grau (vor allem die Haare des Architekten), das Wasser bedeckte fusshoch den Boden und es entwickelten sich miefige Gerüche. - Mann, da wurde aber diskutiert und geredet und geschimpft und manchmal auch geschrien! Die Szene war so heiss, dass das Wasser eigentlich im Nu hätte verdampfen müssen... Aber zum Glück gibt's noch die kühlen Köpfe der RENESCO. Die haben erst einmal die Gemüter etwas beruhigt. Keine Kunst, denn Fachwissen und Erfahrung wirken immer beruhigend. - Und dann haben sie dieses Haus buchstäblich trocken gelegt. Mit RENESCO-Flexin-Injektionen. Im richtigen Moment das richtige Verfahren am richtigen Ort: Das ist es, was unsere Leute von anderen unterscheidet. Und ihre Fähigkeit, Probleme zu lösen, bei denen andere nur bedauernd den Kopf schütteln. Das können sie dank ihrem umfassenden Wissen und der langjährigen Erfahrung. Schadenfälle sind ihr tägliches Brot. Und ihre Methoden sind so erfolgreich, dass nach erfolgter Behandlung nur noch trockene Böden und Mauern zu sehen sind. Der Architekt dieses Hauses hat das erlebt. Heute ist er wieder die Ruhe selbst. Und wann dürfen wir Ihr Haus trocken legen?



René Schmid + Co. AG Chemische Baustoffe Abdichtungen im Hochund Tiefbau Schaffhauserstrasse 359 8050 Zürich Telefon 051 46 46 92





Sind Sie im Bild?* Uber Usomat!

die Rohrisolierung mit Gleitverschluß, bestehend aus temperaturbeständigem Schaumstoff und PVC-Mantel

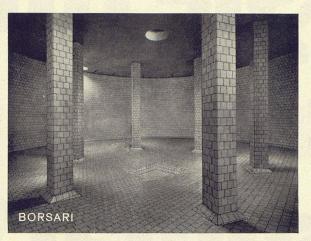
Wirisolieren damit viele Rohrleitungen. bis jetzt über 5 Millionen Meter

Wir orientieren Sie gerne über die seit 12 Jahren bestens bewährte Isomat-Rohrisolierung.
Verlangen Sie von uns technische Unterlagen,
Referenzlisten und Isomat-Muster.

hoher Isolierwert geprüft und bewährt rasch montiert saubere Verarbeitung robust und elastisch kein Farbanstrich kein Unterhalt präsentiert vorzüglich isoliert wirtschaftlich

Schneider + Co. AG

Schneider+Co. AG Isolierungen und Industriebedarf 8400 Winterthur, Scheideggstraße 2 Neue Telephon-Nr. 052 89 21 21



Flughafen-Immobilien-Gesellschaft Zürich-Kloten

7 Tanks total 5600 m3 Schweröl

Heizöltanks aus Stahlbeton

mit Keramikplatten- oder Polyester-Auskleidung, System Borsari

Über 60 Jahre Erfahrung Erstklassige Referenzen

Keine Korrosion Kein Unterhalt

Borsari & Co., Zollikon-Zürich

Tel. (051) 65 86 55

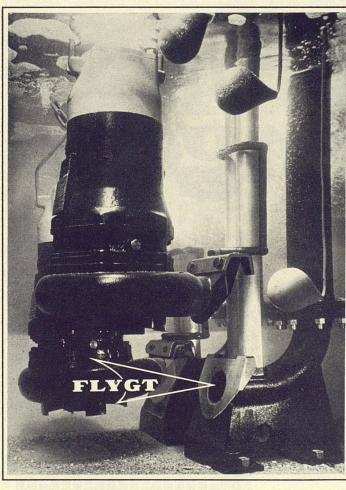
Gegründet 1873



Stahl Chromnickelstahl Leichtmetall Kunststoff

Gebr. Tuchschmid AG Bahnhofplatz 8500 Frauenfeld Schaffhauserstr. 34 8006 Zürich





fördern Fäkalien, Abwasser und Schlamm

In der Schweiz stehen Hunderte von Flygt-Abwasser-Tauchpumen in ununterbrochenem, härtestem Einsatz.

FLYGT Abwasser-Tauchpumpen sind

- preisgünstig in der Anschaffung
- wirtschaftlich im Betrieb
- praktisch wartungsfrei
 mit trockenlaufsicheren Motoren und Hartmetall-Wellendichtungen ausgerüstet schockgeprüft für Zivilschutzbauten

FLYGT Abwasserpumpen sind als Spitzenprodukte bekannt und werden für Leistungen von 200-10000 I/Min. hergestellt.

Verlangen Sie Unterlagen



Cham ZG+Lucens VD Telefon (042) 36 32 22-24

Hartmann+CO AG

2500 Biel 032 / 4 92 61 - armann



Wir bauen nicht nur NORM-Kipptore, sondern liefern auch Spezialtore in allen Dimensionen. Unsere Konstruktionen zeichnen sich durch solide und einwandfreie Bauart aus. Unser Bild zeigt ein Kranschiebetor. Solche und ähnliche Beispiele können wir Ihnen in allen Landesteilen als Referenzen bekanntgeben. Rufen Sie uns bitte schon bei der Projektierung – unsere technischen Mitarbeiter beraten Sie gerne.



Hartmann + CO AG 2500 Biel 032 / 4 92 61

Hartmann



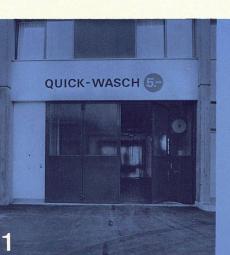
Filialen in Basel, Bern, Fribourg, Genève, Lausanne, Locarno, Lugano, Luzern, Neuchâtel, Solothurn, Tavannes, Winterthur, Zürich Unser Fabrikationsprogramm:

Metallbau: Fenster und Fassaden in Stahl und Leichtmetall,

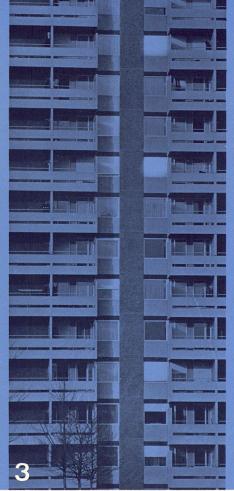
Schaufensteranlagen, Eingangspartien,

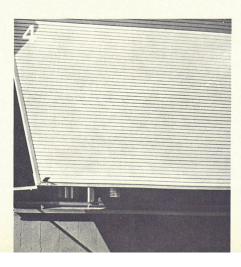
Senkfenster

Rolladenbau: Rolladen in Aluminium, Plastik und Holz Torbau: Kipp-, Falt-, Schiebe-, Hub- und Spezialtore









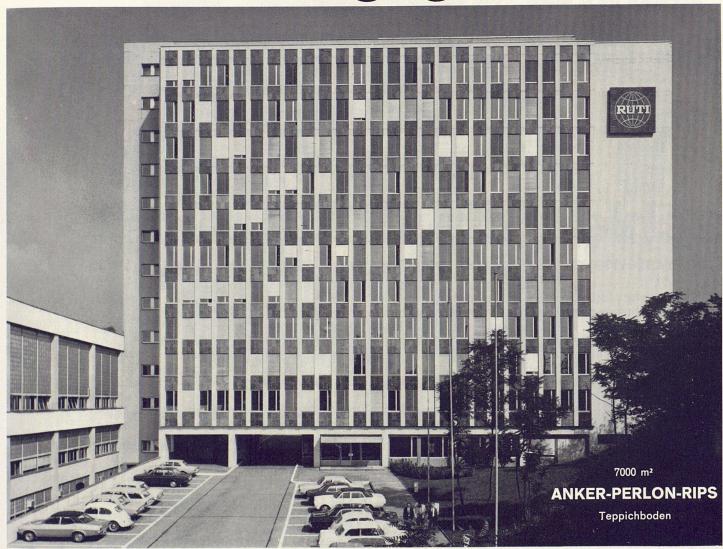




- 1 Falt-Flügeltor mit Brüstung in Stahlblech und fest verglastem Oberteil
- 2 Kipptore, halbvorstehend, mit Füllung in Hemlockfastäfer und Peralumansockel
- 3+4 Wohnhochhaus mit Leichtmetall-Rolladen mit Ausstellvorrichtungen

- 5 Fenster und Türen in Leichtmetall. Sandwichfassade HOESCH-Isowand
- 6 Leichtmetallfassade mit ETERNIT-Platten

Maschinenfabrik Rüti Verwaltungsgebäude



ANKER-PERLON-RIPS

Dipl. Architekt André E. Bosshard wählte den Teppichboden, der sich

seit 10 Jahren bewährt hat

Neu: 24 Farben

Wissen Sie, dass auch der Verwaltungsbau der Bundespolizei in Bern mit 3000 m²

ANKER-PERLON-RIPS ausgelegt ist?

Bezug durch den Fachhandel

Bezugsquellennachweis: Generalvertretung für die Schweiz H. L. FRITZ' Sohn, Gotthardstraße 62, 8027 Zürich

MARMORAN

punkto Qualität Verarbeitbarkeit Preiswürdigkeit Kundendienst Auswahl

schlechthin unerreicht

Der moderne, atmende (und elastische!) Innen- und Aussenputz

MARMORAN ist der erste kunststoffgebundene Verputz auf PVC-Basis. Als Verputz für Fassaden, Dekken und Wände gibt es heute nichts besseres. Sowohl für die Innen- wie Aussen-Verarbeitung hat sich MARMORAN bestens bewährt. Seit vielen Jahren! An tausenden von Quadratmetern!

MARMORAN kann auf jedem gesunden Untergrund verarbeitet werden. Die Eigenschaften verblüffen: dauer-elastisch, alkali-beständig, witterungs- und temperatur-unempfindlich. Und trotz der Wasserfestigkeit ist die Dampfdiffusions-Fähigkeit garantiert! MARMORAN ist nicht irgend ein gewöhnlicher Verputz — er wird in modernsten Fabrikationsanlagen, in grossen Chargen, industriell fabriziert. In Tests und Laboruntersuchungen wird nach strengen Vorschriften die konstante Qualität von MARMORAN ständig überwacht.

Als Wand-, Decken- und Fassaden-Putz in Treppenhäusern, Korridoren, Zimmern, in Überbauungen, Klein- und Grossbauten ist MARMORAN der ideale Aufzieh- und Spritzputz. Nicht teurer aber besser!

MARMORAN ist in vielen Körnungen und in jedem Farbton (I) erhältlich, was vielfältige Struktur- und modernste Gestaltungsmöglichkeiten erlauben.

Ein gut ausgebauter Vorführ- und Instruktions-Dienst und ein dichtes Netz von technischen Mitarbeitern in der ganzen Schweiz steht jederzeit zur Verfügung. Sie demonstrieren an Ort und Stelle die unzähligen Anwendungsmöglichkeiten von MARMORAN.

Die MARMORAN Farbkarte enthält 60 verschiedene Standard-Farbtöne, alle ab Werk lieferbar. Jeder gewünschte Farbton kann fabriziert werden. Die MARMORAN Musterkollektion enthält Beispiele verschiedener Körnungen und Strukturmöglichkeiten.

Verlangen Sie die ausführliche MARMORAN Dokumentation.





MARMORAN seit 20 Jahren ein HAUSER Qualitätsprodukt - auch in Frankreich, Oesterreich und in Deutschland erhältlich.

MARMORAN DECKPUTZ und MARMORAN GRUNDPUTZ die neue Kombination







HERMANN HAUSER AG Spezialist für kunststoffgebundene Verputze. 8604 VOLKETSWIL/ZH Telefon 051/864744

Wer heute baut – braucht

MARMORAN

–der beste Schutz für jede Wand!

MARMORAN GRUNDPUTZ ist das neueste HAUSER Produkt! Jetzt können 2 Arbeitsgänge eingespart werden. Zeitgewinn bis zu 5 Wochen und beachtliche Kostenersparnisse ist das Ergebnis!

4

Zent AG Bern 3072 Ostermundigen Niederlassungen in Deutsch-land, Frankreich, Italien, Österreich und Skandinavien.

ZENTOMAT - der komplett ausgerüstete, steckerfertige Heizautomat aus (einem) Guss:

Kessel, Expansionsgefäss, Heizungs-und Boilerladepumpen, Boiler, Steuerung etc. in einer Einheit zusammengefasst

Ausführung: 3 Leistungsbereiche von 15000 bis 37000 kcal/h, Boilergrösse 180 I,

3 Steuerungsvarianten, alle Anschlüsse oben; kann des-halb in Ecke oder Nische aufgestellt werden; 1 freier An-schluss für eventuelle zusätzliche Wärmeverbraucher. Ferner auf Wunsch:

körperschallisolierter Sockel und Rauchrohrschalldämpfer, elektrische Boileraufheizgarnitur, eingebauter Wärmeaustauscher für Schwimmbad- schalung kann sowohl vor als

heizung.

Heizkessel:

selbstverständlich aus korro-sionsbeständigem Zent-Guss. Doppelbrand:fürflüssige oder gasförmige und feste Brennstoffe zwei getrennte Brennkammern; keine Ausmauerung nötig. Kontrollampe erleichtert die Überwachung. Boiler:

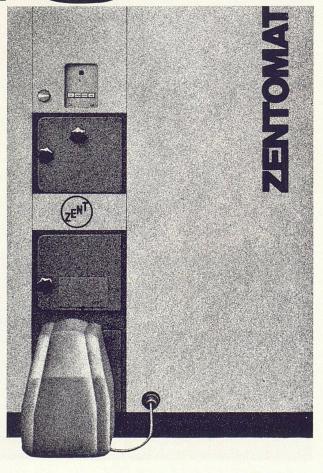
selbstverständlich aus korrosionsbeständigem Chromnickelstahl, Warmwasserleistung 600 l/h à 60° C. Inhalt 180 l; leicht zu reinigen; Entkalkungsabonnement

(Zent-Service!)
Aufstellung:
Die ganze Einheit wird auf einem mit Nivellierschrauben versehenen Stahlsockel geliefert (Betonsockel also unnötig!)

Die gesondert verpackte Verauch nach dem Anschliessen aller Leitungen montiert wer-den. Dadurch lässt sich die Verschmutzung bei noch nicht vollendeten Bauarbeiten ver-

Ferner:

Gratisabnahmekontrolle, Serviceabonnement. Das alles zu einem Preis, von dem Sie selber sagen werden: unglaublich günstig! Fragen Sie uns! Ver-langen Sie Unterlagen! Lassen Sie sich den ZENTOMAT in unserer Ausstellung zeigen!



Die Entwicklung der « Chemie im Haushalt» bringt es mit sich, daß das Medium Abwasser immer komplexer wird und an die Korrosionsbeständigkeit einer Kanalisation ständig höhere Anforderungen gestellt werden. Lösung des Problems: Steinzeugröhren

Beratungsstelle Zürich Telefon 051/273623

Für Kanalisationen und Hausentwässerungen, Röhren aus

Steinzeug

mit der vorfabrizierten flexbell - Steckmuffe



Racher führt stollgiroflex.

Denn auch technische Büros brauchen anatomisch richtige Sitzmöbel.

Wir haben uns auf die vollständige Einrichtung technischer Büros spezialisiert. Und dazu gehören auch die richtigen Sitzmöbel. Die anatomisch richtigen Sitzmöbel von stollgiroflex. Denn ganze Arbeit leistet nur, wer ermüdungsfrei und arbeitsgerecht sitzen

Racher & Co. AG, 8025 Zürich 1 Marktgasse 12, Telefon 051 47 92 11 Racher & Cie S.A., Agence de Genève 31, rue Dancet, téléphone 022 247230

anatomisch richtig sitzen

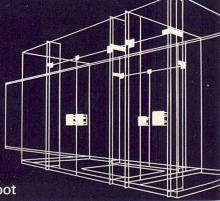
lst es 5 Minuten vor 12? Dann wählen Sie für

Ganzglasanlagen

BRUUUMANN

Glas- und Metallbau 8280 Kreuzlingen kurzfristig und termingenau Telex 77189 Telefon 072-82326

eigene Glashärtungsanlage eigene Beschlägefabrikation Norm- und Sonderausführungen verlangen Sie Katalog und Angebot

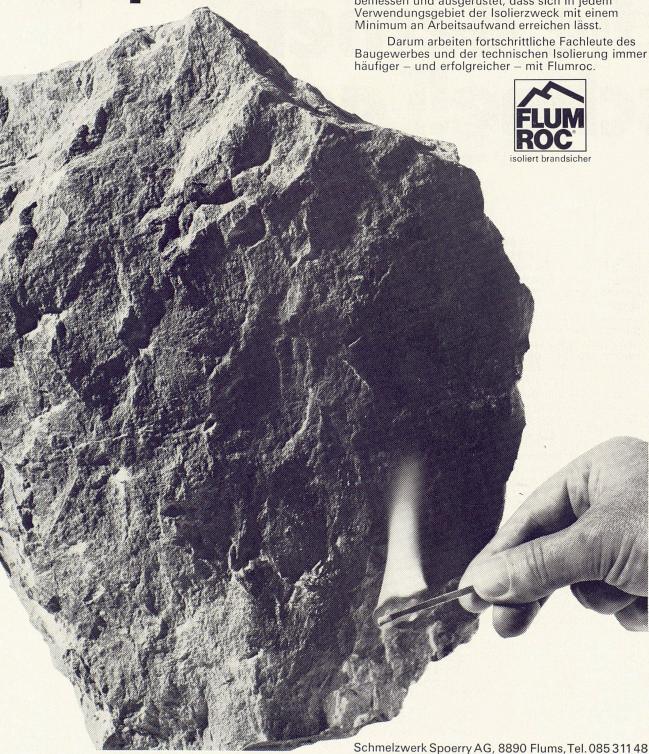


So feuerfeste Steine verspinnt Flumroc zu brandsicheren Isolierprodukten

Wenn Häuser, in denen wir leben und arbeiten, wirksam gegen Lärm, Trittschall und Wärmeverlust isoliert sind, haben alle etwas davon. Denn dann wohnt man angenehmer, dann fällt einem die Arbeit leichter, dann sinken die Heizkosten ganz beträchtlich.

Flumroc Produkte aus imprägnierter Steinwolle isolieren ausgezeichnet. Und brandsicher.

Die Flumroc Isolierprodukte erfüllen alle Anforderungen. Das Sortiment ist so reich, die Platten, Matten, Filze, Iose Steinwolle usw. sind so vielseitig bemessen und ausgerüstet, dass sich in jedem Verwendungsgebiet der Isolierzweck mit einem Minimum an Arbeitsaufwand erreichen lässt.



Im neuen Bahnhofbuffet sind die Berner schnell geworden.

ie Berner waren nie so langsam, wie man ihnen nachsagt. Sie haben nur noch nie die Geschwindigkeit mit planloser Hast verwechselt.

Jetzt sind sie im Berner Bahnhof noch schneller geworden, denn in enger Zusammenarbeit mit dem Hochbauamt der SBB, dem Hotelierverein und der Direktion des Bahnhofbuffets hat die Firma Walter Franke AG dafür gesorgt, dass die Köche mit ihrer Arbeit planund sinnvoll vorwärtskommen. Eine ganze Reihe von Grossküchen mussten durch das Planungsteam angeordnet werden, damit jeder der unzähligen Gäste in den verschiedenen Speiseräumen des neuen Berner Bahnhofes rasch zu seiner raffinierten oder währschaften Spezialität kommt.

Da gibt es eine Küche, die allen übrigen die zeitraubenden Arbeiten abnimmt und eine andere, die dafür zu sorgen hat, dass die vorbereiteten Speisen zum richtigen Zeitpunkt und in der richtigen Menge in die Spezialitätenküche gelangen, wo man sie auf die verwöhntesten Gaumen abstimmt.



Dass in all diesen Küchen das hygienische, unverwüstliche, gegen Hitze, Wasser und Korrosion unempfindliche Material Chromnickelstahl verwendet wurde, das ist selbstverständlich. Ebenso selbstverständlich wie die fachmännische, bis in jedes Detail durchdachte Planung. Damit die Berner schnell sind und schnell bleiben, ohne dass sie ihr Temperament zu ändern brauchen.

Wenn Sie sich eingehend über den Franke-Grossküchenbau informieren wollen, verlangen Sie unsere Dokumentation oder rufen Sie uns an. Wir beraten Sie jederzeit gerne.

FRANKE

Walter Franke AG, 4663 Aarburg, Telefon 062/41 21 21

Spezialist für Grossküchen, Haushaltküchen, Zivilschutzküchen, Spültische und Abdeckungen, Spital-Einrichtungen, Bau-Normelemente, Apparatebau.



Als gestaltender Architekt möchten Sie doch mehr Zeit haben für Ihre Ideen, für die ästhetische und funktionelle Gestaltung Ihres Bauwerks.

Baustoffe und Bauverfahren ohne technische Probleme gibt es aber nicht. Bei Fenstern und Fassadenelementen sind es Dichtigkeit, Stabilisierung, Temperaturausgleich, Korrosionsschutz usw.

Wir schlagen vor:

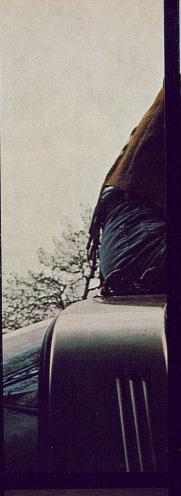
Sie als Architekt legen die gestalterischen und funktionellen Linien fest. Wir kümmern uns um den technischen Kram. Wir garantieren Ihnen dauerhafte Qualität und Sicherheit.

Fenster und Fassaden sind unser Spezialgebiet. Tausende von anspruchsvollen Bauherren und Architekten in ganz Europa haben die ISAL-Konstruktionen bevorzugt. Unsere technisch ausgereiften Lösungen haben sich bewährt. Deshalb werden immer mehr Architekten ISAL-Freunde.

ISAL nimmt Ihnen den technischen Kram ab.

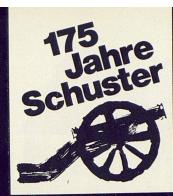
Fenster und Fassaden

Hans Schmidlin AG, 4147 Aesch/Basel, Zürich, Genève Frutiger Söhne AG für Holzbau, 3653 Oberhofen/Thun Hunkeler AG, 6000 Luzern Ferd. Frick AG, FL-9494 Schaan Lanfranchi Frères, 2300 La Chaux-de-Fonds Otto Bützberger AG, 4018 Basel R. Caluori AG, 7000 Chur Lizenzvergabe: Eltreva AG, 4147 Aesch, Neuhofweg 53



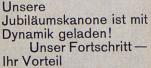
















Spannteppiche



Familie M. kann glücklich sein. Sie wohnt neuzeitlich nach dem guten Rat des Architekten! — Auf Spann-

nach dem guten Rat des Architekten! — Auf Spannteppichen in jedem Raum.

Mehr Zeit für die Kinder, mehr Zeit für Hobbys, denn Spannteppiche brauchen wenig Pflege!

Architekten sind auch Soziologen; vertraut mit der neuzeitlichen Art zu leben und zu wohnen: praktisch und komfortabel. Darum empfehlen so viele Architekten BELCOLOR-Spannteppiche.

Erhältlich in jedem guten Fachgeschäft.

Coupon

Bitte um den unverbindlichen Besuch Ihres Fachberaters

Straße _

PLZ, Ort _

SCHUSTER + CO Zürcherstraße 493 9015 St.Gallen/Winkeln



St.Gallen 071 22 15 01 Zürich 051 23 76 03 Basel 061 24 19 30 Winterthur 052 22 70 21 Bern 031 46 11 61 Lausanne 021 23 37 22